

# Batı Trakya'nın Sesİ

BATI TRAKYA TÜRKLERİ DAYANIŞMA DERNEĞİ

SÜRELİ YAYINIDIR.

Türk-Yunan İlişkileri

Deprem Felaketi

Dr.Sadık Ahmet

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Kosova Sempozyumu

Demirel ile Görüşme

Sonnda 14. Şubemiz

İzmir'de Yeni Bina

Bursa'da Panayır

Teşkilat Toplantısı



# Batı Trakya'nın Sesi



Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkezi adına sahibi

Taner Mustafaoglu

Akademik Kurul: Prof.Dr.Kemal Karpat, Prof.Dr.Oktay Aslanapa, Prof.Dr.Mustafa Erkal, Prof.Dr.Cevdet Küçük, Prof.Dr.Cihat Özonder, Dr.Mustafa Rumelili, Feyyaz Sağlam (Araştırmacı)

Yayın Ekibi: Necmettin Hüseyin, Özlem Haynullah

Grafik Tasarım: İsmail Yusuf

Temsilcilikler

Adapazarı: Sakarya Cad. No:89 Adapazarı

Tel: (0262) 277 17 20 / 271 23 01

Bakırköy: Iskele Cad. Rüya Sok. No:51/1 Bakırköy İstanbul

Tel: (0212) 660 14 60 / 571 85 07

Bursa: Dr.Sadık Ahmet Cad. No:62/1 Toprakkale Apt. B Blok K:1 D:2 Bursa

Tel: (0224) 251 17 14

Edremit: Şenler İshani K:4 No:418 Edremit Bahkesir

Tel: (0286) 373 84 14 Fax: (0286) 373 74 23

Eskişehir: Cumhuriyet Mah. Dingel Sok. Abaci İshani No:14/15 Eskişehir

Tel: (0222) 220 56 36

Gaziosmanpaşa: Salihpaşa Cad. Volkan Sok. No:55/1 Gaziosmanpaşa İstanbul

Tel: (0212) 614 71 77-78

İzmir: Mithat Paşa Cad. No:117/A Karataş İzmir

Tel: (0232) 425 28 06

İzmit: Alemdar Cad. Alemdar Çökmez: No:2/A İzmit

Tel: (0264) 321 08 77

Soma: Gazi Osman Paşa Cad. No:18 Soma Manisa

Tel: (0236) 612 06 36

Üsküdar: Ferah Mah. Evren Cad. No:35 Ümraniye İstanbul

Tel: (0216) 329 65 36

Keşan: Yenice İshani K:2 Keşan Edirne

Tel: (0284) 714 82 15

Küçük Çekmece: Cennet Mah. Yeni Mah. Kaya Sok. No:28 İstanbul

Tel: (0212) 592 13 75

Yalova: İstanbul Cad. Bora Sok. No:2/1 Yalova

Tel: (0226) 811 77 37

Zeytinburnu: 5 Telsiz Mah. Dr.Sadık Ahmet Cad. No:13/A İstanbul

Tel: (0212) 558 33 80

Almanya: Schwanthaler St. 155 8000 München 2

İngiltere: 219 Whitechapel Road, London E1

KKTC: Sebahattin Egeli PK 175 Girne KKTC

Haberleşme Adresleri

Batı Trakya Dayanışma Derneği Haberleşme Merkezi

arpa Emini Mah. Dr.Ahmet Paşa Sok. No:20 Çapa İstanbul

Tel: (0212) 635 87 23/33 Fax: (0212) 635 87 73

E-mail: bttdd@turk.net

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkezi

Hacıbesiraga Tekkesi Sok. No:5 Cağaloğlu İstanbul

S: 3/4

Türk-Yunan ilişkilerinin Dünü ve Bugünü

S: 5

Türk-Yunan ilişkileri ve Cesur Liderler

S: 6

Taner Mustafaoglu: Papandreu Cesaretlendirilmeli

S: 7

Papandreu: Türk-Yunan ilişkileri Çiçek Açacak... Ama Nasıl?

S: 8/9

Milenyuma Çeyrek Kala Biz, Onlar ve Papandeu

S: 10

Deprem Felaketi Yüreğimizden Vurdu

S: 12

Geride Kalanların Hali Yürek Sızlatıyor

S: 14/15

Hayat Kurtaran Altın Kurallar

S: 16

Dr.Sadık Ahmet ve Biz Batı Trakyalılar

S: 18/19

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

S: 20

Rumeliler Kosova'nın Geleğini Tartışı

S: 21

Münih'te Güven Tazelendi

S: 22

Demirel: Her Meseleyi Ele Almaya Devam Edeceğiz

S: 24

Türkiye Genelinde 14. Şubemiz Manisa/Soma'da Açıldı

S: 26

27 Yıllık Özlem Sona Erdi

S: 27

Bursa'da Batı Trakyalılar Panayırı

S: 28

Teskilat Toplantısı'nda Birlik Antlaşması

S: 29

DEB Partisi'nde Gençlik Kolu Yeniden Kuruldu

S: 30/31

Cennet'te Seçimli Kongre Yapıldı

Batı Trakya'nın Sesi dergisine gönderilen yazılar yayınlanın ya da yayınlanmasının iade edilmez. Yazılıları, gönderilen yazıda gereklü görünen kaynak gösterilmek suretiyle iktibas edilebilir. Yayınlanan yazıların her türlü sorumluluğu yazarı zittir.

# Batı Trakya'nın Sesi Gururunuz Olacak

Hummali çalışmalar günler boyu sürdü.

Ama sonunda, emek emek hazırladığımız dergimizi sizin beğeninize sunabildik...

Her şeyi ile daha iyisi için yola çıktı.

Amacımız, daha geniş bir perspektife sahip, hem editöryal hem de görsel düzenleme çalışmaları ile size, biz Batı Trakyalar'a yakışır bir yayın sunabilmekti.

İlk yaptığımdır değişimlik Batı Trakya'nın Sesi dergisinin perspektifini genişletmek oldu. Bütün Balkanlar'ı görüş ve ilgi alanımızın sınırları içine soktu. Balkanlar her zamanlığımız dahilindeydi ama bu kez bunu açık seçik belirttik. Eski Yugoslavya'daki malum gelişmeler ve Rumeli Türkleri Federasyonu'nun kurulması bunun başlıca nedeniydi. Üstelik, Batı Trakya da Balkanlar'ın bir parçası değil mi? Balkanlar ve Balkanlar'da olan bitene Batı Trakyalar'ın gözüyle ve Batı Trakya penceresinden bakmayı ve gördüklerimizi, duyduklarınıza size aktarmayı hedefledik. Bu kararımızın bir göstergesi olarak Batı Trakya'nın Sesi dergisinin adına "Balkanlar'a Açılan Pencere" üst başlığını koyduk.

Ölçütük bıktık, herseyden evvel dergimize yeni bir kılık kiyafet yaktırdık. Modern fakat bir dava dergisine uygun bir görsel format oluşturmaya çalıştık. Sayfa düzenlemesi, fotoğraf seçimi ve uygulamalarıyla alışageldiğinizden farklı bir Batı Trakya'nın Sesi dergisi ortaya koyduk. Şunu da belirtelim: Bu tür teknik düzenlemeler bir kaç sayı devam eder; en az üç sayı sonunda bir derginin görsel kimliği oturur. Anlıyacağınız, bir iki sayı daha ufak tefek değişikliklerle karşılaşabilirsiniz. Bu konudaki asıl hedefimiz ise daha kaliteli kağıda basılmış tamamen renkli bir dergi yayinallyabilmekti.

Tüm bu çalışmaların yanında, derginin içeriği ile ilgili olarak da hedefler koyduk. Gönlümüzdən geçen, profesyonel bir editörün kaleminden çıkmış bir dergi hazırlayabilmekti. En önemlisi, Batı Trakya'nın Sesi dergisini bir bülten havasından çıkarmaktı. Bu konudaki en büyük hedefimiz ise tükettilip bitmeyecek, arşiv değeri zaman içinde yükselen bir kaynak yaratılabilmekti. İlgili konularda başvuru yapılabilecek gerçek bir arşiv... Ne yazık ki aradığımız, gönlümüzdə yatan editörü bulamadık, Batı Trakya konusuna hakim kalemi güçlü bir yazarın desteğini almadık. Oysa, bu görevi yürütebilcek kalemi de

güçlü nice yazarımız varken bu yalnızlığımızı çok içerdeledik.

En başta yazmıştık, "amacımız, daha geniş bir perspektife sahip, hem editöryal hem de görsel düzenleme çalışmaları ile size, biz Batı Trakyalar'a yakışır bir yayın sunabilmekti; her şeyi ile daha iyi bir dergi için çıktıktır yola..."

Ancak, birçok engelvardı bu yolda...

Tüm zorluklara rağmen amatör ruhla hazırladığımız, Batı Trakya'nın Sesi dergisinin 92. sayısı, bizler için paha biçilmez bir çalışma oldu. Günahıyla sevabıyla bu bizim dergimiz...

Daha iyisi için çalışmaya, çabalamaya devam edeceğiz. Batı Trakya'nın Sesi dergisinin siz Batı Trakyalar'ın gurur duyaracağı bir yayın olacağı sözünü şimdiden veriyoruz.

Her sayıda daha iyisini sunabilmeliyiz. Çünkü, bu tür kurumsal yayınlar o kurum açısından prestij değerini taşırlar; o kurumun aynasıdır. Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin vitrinini olan Batı Trakya'nın Sesi dergisinin her bakımından kalitesini yükseltmek için dernek yöneticisi veya üyesiyle özellikle Batı Trakyali yazarı cüzeriyle çaba sarfetmeliyiz. Dernekçiliğin, büyük anlamlı lobisizlik olduğu, lobi yaparak her türlü kıldırın açıldığı bu devirde Batı Trakya'nın Sesi dergisine daha fazla önem vermeliyiz. Elimiz kaleml tutuyorsa yazı göndererek, örneğin iş adamıysak maddi kaynak yaratmak amacıyla reklam vererek, abone olup sahiplenerek bu dergiyi yükseltemeliyiz.

Öyle ki Batı Trakya'nın Sesi dergisine abone olmak bir prestij meselesi olmalı. Özellikle her Batı Trakyali bu dergiye abone olabilmek için yarışmalı. Bundan da öte, Batı Trakya'nın Sesi dergisinde bir yazı yayınlatılabilmek için yazarlar sıraya girmeli.

Bunlar idealler ama uzak değil.

Batı Trakya'nın Sesi dergisi ile ilgili koyduğumuz hedeflere ulaşabilmek için özellikle sayın Batı Trakyali yazarlarımızın ilgisini bekliyoruz.

Batı Trakya'nın Sesi dergisi 92. sayının hazırlıkları süresince bizlere destek olan, sabır gösteren dernek yöneticilerimize ve yazı gönderen bütün yazarlarımıza çok teşekkür ediyoruz. Her açıdan daha oturmuş Batı Trakya'nın Sesi dergisinin 93. sayısında buluşmak üzere...

# Türk-Yunan ilişkilerinin Dünü ve Bugünü

Lozan Barış Antlaşması'ndan sonra geçen süreç içinde Türkiye ile Yunanistan arasında çok parlak dostluk yılları olduğu gibi çok gergin zamanlar da yaşanmıştır.

Basın ve medya için Türk - Yunan ilişkileri haber bakımından çok zengin bir kaynaktır. Hele bugünkü elektronik iletişimle ister Yunanistan'da, ister Türkiye'de cereyan eden en basit bir olayı dahi medya ve basın anında bütün dünyaya aktarmaktadır. Bu olay çok güzel bir şey, ancak dozunu kaçırıldıkları zaman sonradan düzeltmesi zor oluyor.

Türk - Yunan ilişkileri, bugünkü konumunda ne kadar zor halledilebileceği görünümünde ise de benim kanaatime göre, mantıkla, soğuk kanlılıkla ve büyük bir azimle çözülmemesi için sebep yoktur. Çünkü, Türk ve Yunan uluslararası refahı, huzuru ve menfaati bunu icap ettiriyor. Bunu herkes böyle kabul etmeli ve benimsemelidir. Ulusların menfaati her şeyin üstündedir.

Devlet ve hükümet yöneticileri, siyasiler, basın ve medya, yayım ve söylemlerinde yukarıda zikrettiğim inanca ve ruha yakın hareket ederlerse, çok gırift ve zor gibi görünen Türk - Yunan ilişkilerinin çözümnesine çok büyük katkıda bulunacaklardır.

1919-1922 Yunan - Türk savaşından sonra Türk - Yunan ilişkileri grafiğine bir göz gezdirirsek çok inişli çıkışlı olduğunu görüyoruz. Lozan Barış Antlaşması'ndan sonra geçen süreç içinde Türkiye ile Yunanistan arasında çok parlak dostluk yılları olduğu gibi, çok gergin zamanlar da olmuştur. Bunları burada ayrı ayrı zikretmemi uygun bulmuyorum. Ancak, çok gergin havaların yaşandığı devrelerde de iki devlet arasında aksilikle hareket edilmiş ve iper kopmamıştır. O anlarda hep mantık hakim olmuştur. Ve bu durumdan hiç kimse zarar görmemiştir. Yunan - Türk uluslararası menfaati ve birliği galip gelmiştir.

Hicbir yönetici, ulusunun menfaatini sonuna kadar korumasını, ulusunun menfaatini istemesini ve savunmasını asla ihmali etmemelidir. Bu her milletin doğal hakkıdır. Bu ulus hak arama ve koruma esnasında elbette bazı zorluklar olacaktır. Hatta, bu sohbetler arasında belki de çok gergin anlar yaşanabilir. Ancak, erbab yöneticiler ve politikacılar bu gibi zor ve gergin anları daha fazla çamurla sokmadan olgun insanlara

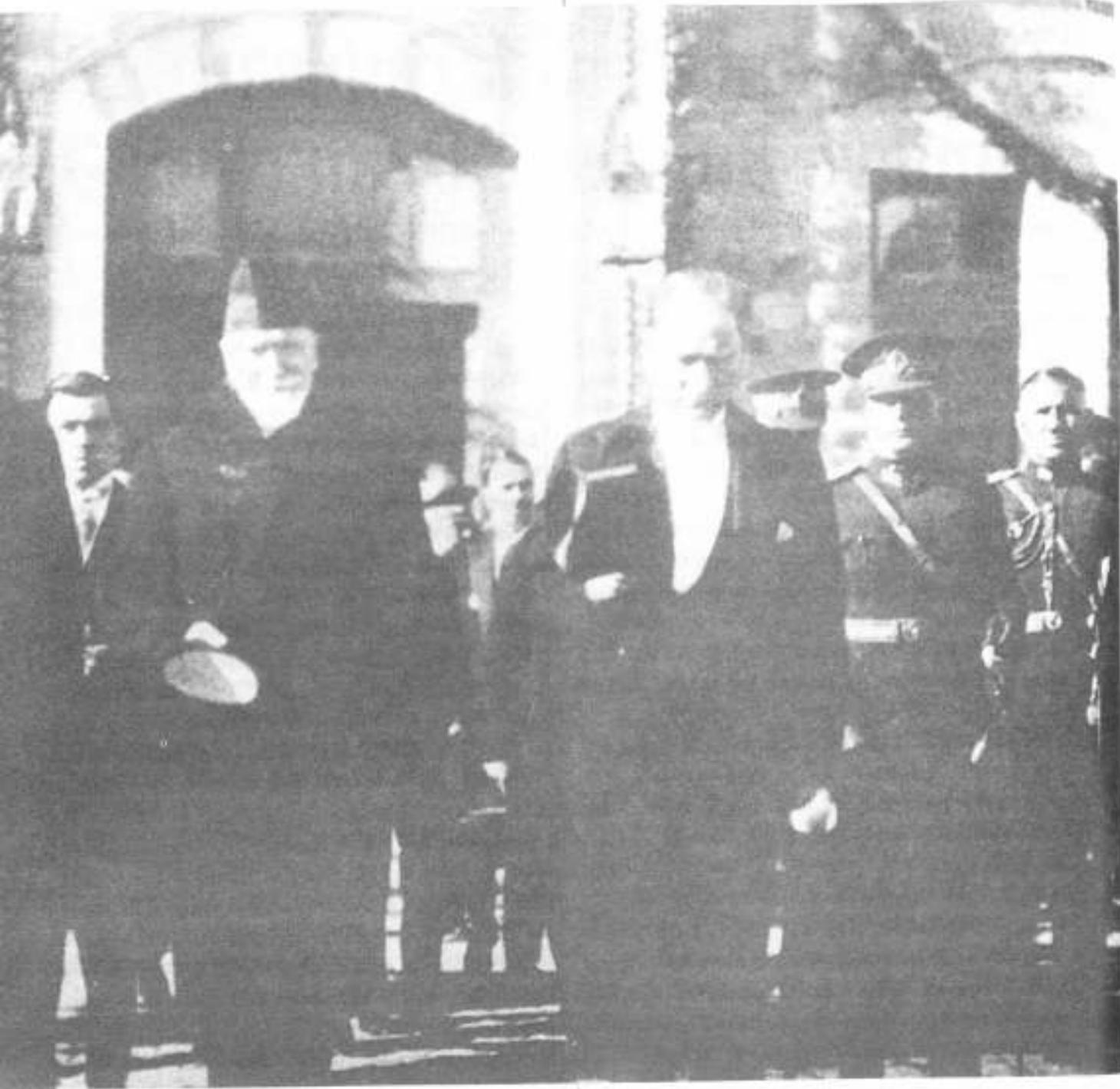
yaraşır bir şekilde çözmeliidirler.

1919-1922 Yunan - Türk savaşında birbirine rakip olan Elefteryos Venizelos ve Mustafa Kemal Atatürk, Lozan Barış Antlaşması'ndan sonra uluslararası bu savaştan gördükleri felaketi onarmak için çaba içine girmiştir. Her iki ülkenin o yıllarda iç problemlerine degeinmeyeceğim. Yalnız Elefteryos Venizelos, 1928'de Yunanistan genel seçimlerini büyük bir çoğunlukla kazanınca, "Savaş yılları geride kaldı. Yeni kurulmuş olan Türk ve Yunan devletleri, uluslararası menfaati için dünü bir yana bırakıp, yarına bakmaları lazımdır." demiştir. Ve 29 Ekim 1930'da Türkiye'ye giderek, yeni Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Mustafa Kemal Atatürk ve Lozan'dan dost olan Türkiye Başbakanı İsmet Paşa ile yaptıkları konuşmalarla ilk Türk - Yunan Dostluğu Antlaşmasını imzalamışlardır. Böylece Türk - Yunan uluslararası bu büyük önderleri el sıkışarak uluslararası barıştırmışlardır.

1931 Ekim ayında Türk Başbakanı İsmet Paşa Atina'yı, 10 Eylül 1933'te Yunan Başbakanı Panayot Calderis ve 1937'de yine Yunan Başbakanı Yani Metaksas'ın Ankara'yi ziyaretleri ile Türk - Yunan ilişkileri 1930-1940 arası çok parlak bir dönem yaşamıştır. Bu çok sıcak ve parlak dönem 1940 sonbaharında Yunanistan'ı önce Alman, arkasından da Bulgar ordularının işgali ile sona ermiştir.

Yunanistan 28 Ekim 1940'tan 9 Eylül 1944'e kadar Alman ve Bulgarlar'ın hükümlanlığındaydı. İkinci Dünya savaşının bu 4 yıllık süreclik Yunan uluslararası çok acı çekti. Türkiye II. Dünya Savaşında tarafsız kalarak bu olayı badiresiz atlatmıştır.

Yunan ulusu dört yıllık savaş esnasında çok büyük açlık ve sefalet içindeydi. Atina'da halk açlıktan sokaklarda ölüyordu. Bu durum karşısında Türk Devleti ve ulusu boğazından yudumunu, sırtından hırkasını bu çok zor durumda bulunan Yunan uluslararası meşhur "Kurtuluş" vapuru ile Pire ve Atina halkına gönderdi. Böylece yüzbinlerce Pireli ve Atinalı ölümden kurtulmuştur. "Kurtuluş" vapurunun Pire limanına yanaşmasını ve içinde getirdiği yiyecek ve giyeceklerin Pire ve Atinalılar'a verdiği canlılığı, o günleri yaşayanlar bir efsane gibi anlatırlar.



29 Ekim 1950'da Yunan Başbakanı Eleftherios Venizelos'un Ankara'ya ziyareti sırasında, Mustafa Kemal Atatürk ile yaptığı

sonbetten sonra iki liderin, Türkiye Büyük Millet Meclisi'nden ayrılarak 29 Ekim Töreni'ne katılmalarını örmekteniz.

Yunanistan 1944'ten 1950'ye kadar sağ-sol kavgasıyla, kardeş kardeşi vurarak iç savaşa girdi. Gerek ikinci dünya savası işgalinden, gerekse iç savaştan Yunan ulusu çok yıprandı. Aşık, sefalet, xin, nefret ve silah sesleri içinde on yılını geçiren Yunan ulusu 1950 yılı sonuna doğru iç savaştan oldukça rahatlamaştı. 1950-1951 yılında Yunan başbakanı, Yunan-Türk savaşına katılmış meşhur emekli general Niko Plastiras, başbakan yardımcısı ve dışişleri bakanı Eleftherios Venizelos'un oğlu

Sofokli Venizelos idi. İkinci dünya savaşı süresince Türk ulusunun Yunan ulusuna yaptığı o unutulmaz yardımları ve yeni gelişen dünya politikasını da gözönüne alarak, 1951 yılı sonunda Yunan baş. yrdc. ve dışişleri bakanı Sofokli Venizelos refakatinde bir heyetle Ankara'ya -gerek eski günleri andıran bir dostluk anlaşması yaptılar.

Devam edecek...

# Türk-Yunan İlişkileri ve Cesur Liderler

Türkiye ile Yunanistan arasında bir süreden beri, ölçüde olsa bir yakınlaşma gözlemlenmektedir. Böyle bir girişim, tarihsel önem taşıyan bir gelişme olarak değerlendirilebilir.

Kurtuluş Savaşı'nın sona ermesinden üç yıl sonra, yani yaklaşık üç buçuk yıl sürmüştür olan bir savaşın achiği yaralarının, daha henüz tazeliğini koruduğu bir dönemde, Türkiye'nin Gümülcine şehbenderi (konsolosu) Firuz (Kesim) Bey, 1925 yılında Yunanistan'ın istiklal yortusu olarak kutlanan 25 Mart törenlerine katılmıştır.

Yine Kurtuluş Savaşı'nın sona ermesinden sekiz yıl sonra, Türkiye ve Yunanistan arasında 34 yıl sürecek kalmış olan Dostluk, Ticaret ve Seyr-i Sefain Anlaşması imzalanmıştır.

Bu olaylar duşle gerçeği birbirinden ayıramış, savaşa karış kavramları arasındaki değerlendirmeyi doğru yapabilmis, ülkelerinin ulusal çıkarlarını kişisel tutku ve ünlerinin önünden görebilmis; en önemli de iç politika hesaplarını ellerinin tersiyle bir kenara itebilmiş dengeyi, gerçekçi ve cesur liderlerin eseridir. Burada Gazi Mustafa Kemal Paşa, İsmet Paşa ve Venizelos'u bir kez daha saygıyla anmak isteriz. Çünkü, tarihe damgalarını vurmuş olan bu büyük liderlerin izlediği ileri görüşlü, tutarlı ve ölçüde politikalar sayesinde bir süre önce çok büyük can ve mal kaybına, acılara ve gözyaşlarına yol açmış olan olumsuz nedenler, zaman içinde eriyerek büyük ölçüde ortadan kaldırılmıştır.

Bu arada iki ülke ve bu ülke insanları arasında yıllarca sürdürülümsüz olan dostluk, komşuluk, barış ve dayanışma havasını hayalci, fırsatçı, yayılmacı ve klerikal niyetlerle zehirleyerek kirletmek isteyenleri ve de ne yazık ki kirletenleri ise ancak lanetlemekle yetiniyoruz.

Türkiye ile Yunanistan arasında bir süreden beri, ölçüde olsa, bir yakınlaşma gözlemlenmektedir. Bu yakınlaşmanın görünmeyen mimarlarının sözcülüğünü ise şimdilik, ülkesinin çıkarlarını Eleftherios Venizelos gibi Türk - Yunan ilişkilerinin düzenlenmesinde görev ve dededen, babadan bir politikacı olan Yunanistan'ın bugünkü Dışişleri Bakanı Georgios Papandreu üstlenmiş bulunmaktadır. Böyle bir girişim, tarihsel önem taşıyan bir gelişme olarak değerlendirilebilir. Ancak, hemen belirtelim ki, bu türden büyük girişimlerin zamanla kendilerine özgü birtakım karşı tepkileri de ortaya çıkabilir.

Nitekim, Türkiye ile Yunanistan arasında 1930'da Ankara'da imzalanan Dostluk, Ticaret ve Seyr-i Sefain Anlaşmasını onaylamak üzere Yunan Meclisi'ne getiren Venizelos, Yunanistan'da o dönemde sağcı muhalefet partisi başkanı olan Panayis Çaldařin: "Karşınızdaki bu kişi, eşi Elena Venizelos'u Bozkurt'un (Gazi Mustafa Kemal Paşa) kollarına atarak ulusal onurumuzu ayakda altına almakta çekinmemiştir", türünden çok ağır eleştirileriyle karşılaşmıştır. Bu eleştiri ise, 1930 Anlaşması'nın imzalanması onuruna düzenlenen baloda Mustafa Kemal'in nezaket gereği ilk dansı Bayan Elena Venizelos'a teklif etmesinden kaynaklanmıştır.

Buna karşın, 1971 Aralık ayında Paris dönüsü Atina'ya uğrayan İsmet İnönü onuruna Büyükelçi İlter Türkmen'in düzenlediği resepsiyonda, 1933'lerin Başbakanı olarak Türk - Yunan dostluğu üzerine titreyen aynı Çaldařin'in eşi Bayan Lina Çaldaři de bir an bile yanından ayrılmadığı ve el ele olduğu İsmet Paşa hakkında övgülerle dolu onurlandırıcı konuşmalar yapmaktan çekinmemiştir...

Dilin kemiği olmadığına göre, günümüzde bu türden eleştiri ve övgüler politikanın cüveleri olarak görmek gerekiyor. Ama, insanlarda dilin yanı sıra, karla zararı ayırt edebilecek aklı ve mantık da var...

Şimdî önemli olan, iki ülke arasında doğal veya yapay yöntemlerle yaratılan ya da yaratılmak istenen sorunlara yapıcı bir biçimde yaklaşarak karşılıklı çıkarlar zedelenmeden bunlara çözüm arayıp bulmak ve 1930 ruhunu yeniden canlandırmaktır.

Türk ve Yunan halkları, 17 Ağustos ve sonrası depremleri sırasında karşılıklı olarak gösterdikleri barışçıl kenetlenme ve yardımlaşmalarda 1930 ruhunun canlandırılmasını açıkça istemişlerdir. Bu karşılıklı isteğin gerçekleşmesi ise, ileri görüşlü, olgun ve cesur liderlerin ulusal görevidir.

Simitis ve Papandreu'nun, ülkelere ulusal çıkarlarını göz önünde bulundurarak cesaretle başlatmak istedikleri bu olumlu girişime karşı muhalefet hatta iktidar partisi içinden bugün de Çaldařisvari birtakım çatı sesler çıkabilir. Ama gerçek olan ses gidici; karşılıklı barış, işbirliği ve dostluk kalıcıdır.

# Taner Mustafaoglu: "Papandreu Cesaretlendirilmeli"

Yunanistan Dışişleri Bakanı Yorgo Papandreu'nun  
Batı Trakya'daki Türk kimliği ve varlığını tanıyan sözleri temkinle karşılandı.

Yorgo Papandreu, Yunanistan'da yayınlanan aylık 'Klik' dergisine verdiği demeçte; 'Yunanistan'da Türk kökenli çok sayıda Müslüman'ın yaşadığı kimse inkar etmiyor. Sınırlar tehlikede olmadığı sürece, Müslümanlar'a Türk, Bulgar ya da Pomak denmesinde bir sakınca yoktur' demişti. Yunanistan, yeni haklar elde etmemeleri için Türkleri 'Türk' olarak nitelendirmeyip, sadece 'Müslüman Azınlık' tanımını kullandığı için bu açıklama önem taşıyordu.

Yorgo Papandreu'nun Batı Trakya Türkleri ile ilgili bu açıklamalarına Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nden cevap geldi. Dernek Genel Başkanı Taner Mustafaoglu, bir basın toplantısı düzenleyerek Papandreu'nun Batı Trakya'daki Türk kimliğini tanıyan sözlerini değerlendirdi. 'Türk ve Türkiye Paranoyası'ni aşabilen çok az sayıda Yunan yönetici bulunduğuunu söyleyen Mustafaoglu, 'Papandreu'nun sözleri az da olsa bize ümit veriyor. Onun gibi düşünenleri cesaretlendirmek gerek. Ancak, Yunanistan'daki Türk Paranoyası'nın aşıldığını göstermek için bu sözlerin Yunan Devleti'nin görüşü olarak açıklanması lazım. Türk etnik kimliğinin tanınmaması Türk-Yunan ilişkilerinin önündeki en büyük settir. Bu set kalkarsa ilişkiler Bulgaristan'da olduğu gibi daha iyi noktaya taşınır. Yeter ki Yunanistan Türk kimliğini tanın' diyerek görüşlerini belirtti.

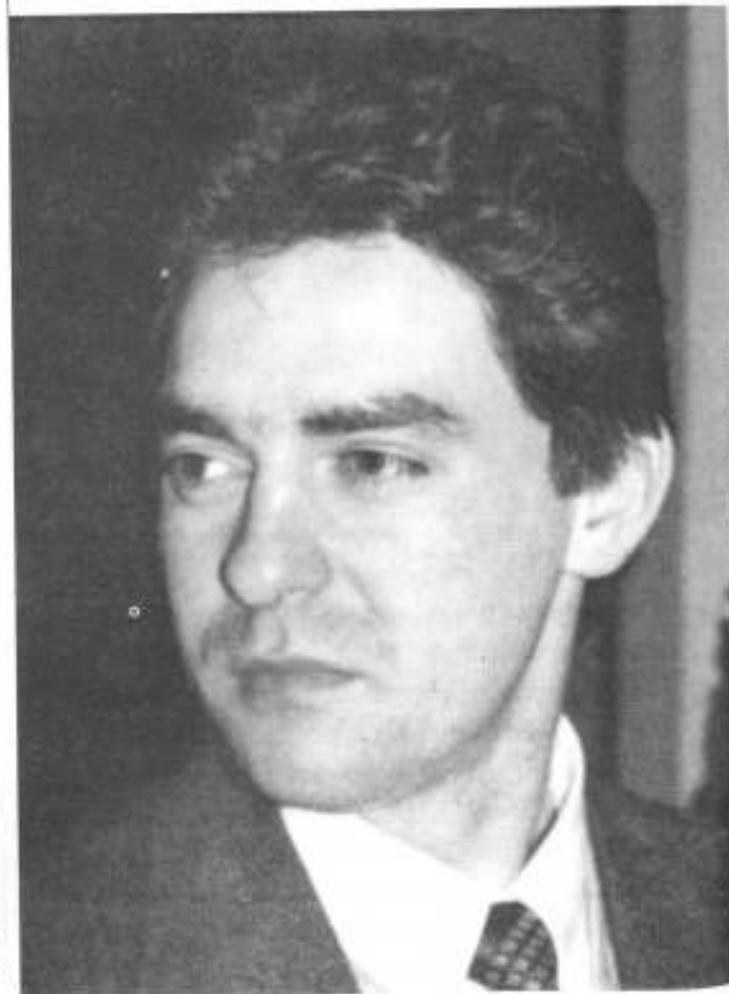
Taner Mustafaoglu sözlerine şöyle devam etti: 'İskeçe Türk Birliği ve Gümülcine Türk Gençler Birliği'nin isimlerinde Türk kelimesi bulunduğu, Batı Trakya ile Yunanistan'da da Türk etnik kökenine sahip kimsenin olmadığı gerekçeliye, bu birlikler kapatıldı. Papandreu'nun ifadelerinin samimi olduğunu görmek için isimlerinde Türk kelimesi bulunan bu birliklerin yeniden açılmasını istiyoruz.'

Lozan Antlaşması ile verilen haklar sürekli ihlal edilmektedir. Örneğin; Batı Trakya'da eğitim veren ilkokullarda formasyonu yaylı öğretmenler ders veriyor. Azınlık okullarındaki Türkçe dersler, hem sayı hem de saat olarak azaltılarak, bu okullar azınlık okulu olmaktan çıkarılmıştır. Türkçe derslerin kitapları çok eskidir; ya da yeni Türkçe ders kitapları Yunan öğretmenler

yazmaktadır. Bunlar çelişkidir.

Batı Trakya'da yaşayan azınlığın etnik kimliği tanınmalıdır. Lozan'da, Batı Trakya'da yaşayan Türkler için Müslüman azınlık denmesine rağmen, 1954 yılında Yunan Devleti'nin bunlara 'Türk Azınlık' denmesi şeklinde kararı var. Ancak, bu görüş, Kıbrıs Harekati'ndan sonra 'Batı Trakya'da Türk yoktur' şeklinde değiştirildi. Batı Trakya Türkleri'nin tanınması iki toplum arasındaki ilişkilerin gelişmesinde önemli rol oynayacaktır.

Taner Mustafaoglu, Papandreu'nun sözlerinin ümit verici olduğunu; onun gibi düşünenleri cesaretlendirmek gerektiğini söyledi.



# Papandreu: Türk-Yunan İlişkileri Çiçek Açacak... Ama Nasıl?

Taksim Toplantıları'na konuşmacı olarak katılan Yunan Dışişleri Bakanı Yorgo Papandreu, karşılıklı şüphelerin azalmasıyla zaman içinde barış adına istikrarın yakalanacağını söyledi.

Marmara Depremi ile ilgili olarak incelemelerde bulunmak üzere iki günlük ziyaret için 3 Ekim 1999 tarihinde ülkemize gelen Yunanistan Dışişleri Bakanı Yorgo Papandreu, Başbakan Bülent Ecevit'in, Türkiye'nin Yunanistan üzerinde talebinin olmadığını açıklamasının çok olumlu olduğunu söyledi.

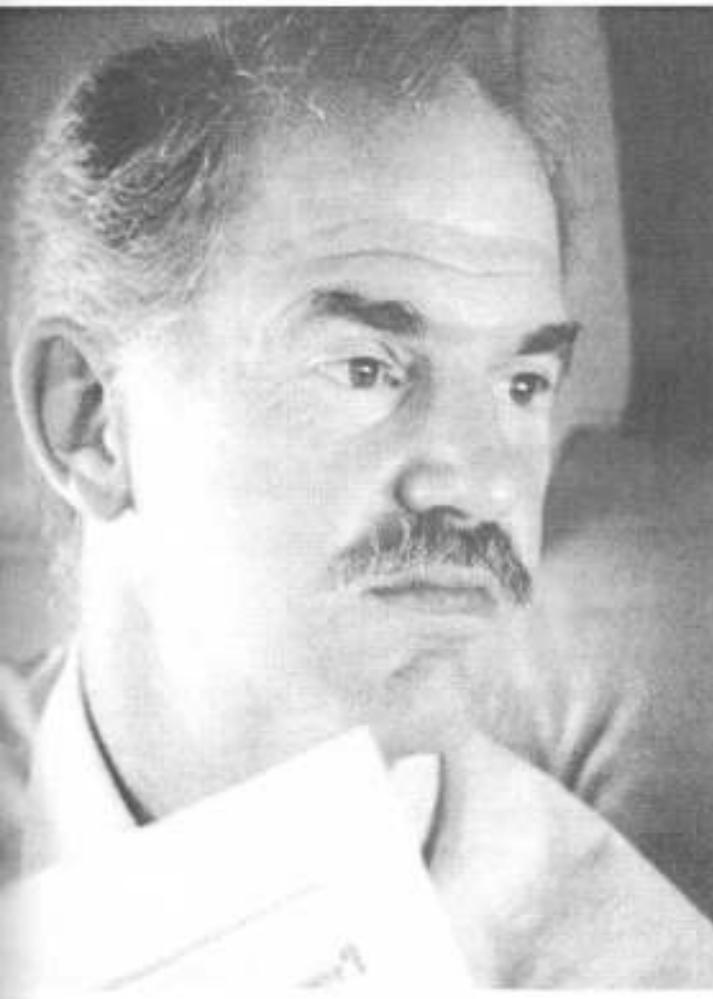
The Marmara Otel'de yapılan Taksim Toplantıları'nın Ekim ayı oturumuna katılarak "Türk-Yunan İlişkileri" konusunda konuşan Papandreu, "Türkiye'nin toprak talebinin olmaması doğruya, ilişkilerimiz yakında çiçek açacaktır" dedi. Karşılıklı şüphelerin azaltılmasının barış ve istikrara doğru ilk ve en

önemli adım olduğunu kaydeden Papandreu, bunun söylendiği gibi kolay, bir gecede gerçekleştirmeyeceğini vurguladı. İki ülke halkları arasında, güvenlik politikaları, kültür ve din gibi konularda bilgi eksikliği olduğunu belirten Papandreu, "Daha fazla iletişimde ihtiyacımız var" dedi. Kıbrıs konusuna da değinen Papandreu, KKTC Cumhurbaşkanı Denktaş'ın önerilerinin, Türkiye ile Yunanistan arasında gerilimi artıracağını öne sürdü. Son deprem felaketinin Türkiye ve Yunanistan'a çok önemli dersler verdığını kaydeden Papandreu, "Bu uyayı görmezden gelemeyez. Biz politikacıların mümkün olamayacağını düşündüğü şeyleri halklar düşünüdü. Bu, politik manevralarımızın önüne geçti ve bize bir demokrasi dersi verdi" dedi.

Bu toplantıya derneğimiz adına katılan Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu'nun sorularına üstü kapalı cevaplar vermesi Batı Trakyallar arasında tepkiyle karşılandı. Papandreu'nun, 19. madde nedeniyle mağdur duruma düşen Türk soylu Yunan vatandaşlarının, bu maddenin kalkmış olmasına rağmen, mağduriyetlerinin hala giderilmemişinin belirtilmesi karşısında sessiz kalması ve Türk azınlık okulları ile kurumların isimlerinden çıkarılan 'Türk' kelimesinin tekrar ne zaman yerini alacağı sorusunu farklı konulara kayarak cevaplamaması, "Türk-Yunan İlişkileri çerçevesinde Batı Trakya Azınlığı adına değişen hiçbir şey yok" yorumlarına neden oldu.

Mustafaoğlu'nun, "Ben terörist miyim ki Yunanistan tarafından birinci dereceden sakıncı olarak ülkenize giriş yasağı koydunuz" şeklindeki tepkisi karşısında, Papandreu'nun "Hatalı bir karardır; umarım zaman içinde düzeltir" demesi salonda gülüşmelere neden oldu.

Öte yandan Papandreu, Yeşilköy'de depremden etkilenen Agios Stefanos Rum İlköğretim Okulu ve Saint Stefanos Kilisesi'nde incelemelerde bulundu. Yetkililerden kilise ile okulda meydana gelen hasar hakkında bilgi alan Papandreu, kilisede mum yakarak dua etti. Daha sonra bir helikopterle Derince'ye hareket ederek bu bölgede Yunanistan'ın yaptırdığı 150 prefabrik konutu teslim etti.



# Milenyuma Çeyrek Kala Biz, Onlar ve Papandreu

Taksim Toplantıları'nda güzel cümlelerin katalizör, asıl düşüncelerin ise açık seçik ve en vurucu şekilde satır başlarını teşkil ettiğini gördük.

Öteden beri Türkiye'ye "Gülümseyen" bir yüze bakan Yunanistan Dışişleri Bakanı Yorgo Papandreu, acaba "samimi mi" veya "samimi" olabilir mi? Sanırım milenyuma çeyrek kala en çok sorulan soru bu. Gerçekten de, sempatik girişimleri ve jestleriyle ilgi hatta iyimserlik uyandıran Papandreu'nun durumunu net olarak anlamak çok güç.

Her şeyden önce, Papandreu Türkiye ile ilişkileri düzeltmek için "ağrı ile kuş tutsa bile" Yunanistan'ın geleneksel politikasının buna engel olduğunu hatırlamalıyız. Nitekim, Papandreu iyi niyet, barış ve dostluk mesajları arasında İstanbul'a ayak basarken, Yunanistan Başbakanı Simitis'in, Ege ile ilgili Yunan tezlerinin Türkiye tarafından kabul edilmesi şartını öne sürmesi, Atina'nın geleneksel ve milli politikasından asla vazgeçmeyeceğini yeniden sorguladı. Ege denizini bir Yunan gölü haline getirmek isteyen Atina'nın bu anlaşılmaz, haksız tutumu ortadayken, genç Papandreu'nun çabası nasıl değerlendirilmeli?

Gerek Taksim Toplantılarının son oturumunda, gerek İstanbul Üniversitesi'nin açılış töreninde Papandreu'yu izlerken, yitirilen zamana acidik. Aslında Yorgo Papandreu'nun girişimleri samimi olarak değerlendirilirse de, gerçekçi olmadığı kesin olarak ortaya çıktı. Simitis'in resmi hezeyanlarını bir yana bırakın, eski Dışişleri Bakanı Pangalos'un sözlerine ne demeli? Türkiye ile ilişkileri yüzünden Papandreu ile konuşmak bile istemediğini belirten Pangalos, Yunanistan'ın uzlaşmaz tutumunu nefret içinde sürdürüyor.

Hal böyleyken Papandreu'nun girişimleri, ister istemez bir gösteri olmaktan öte geçemiyor. Yunan halkın bir bölümünün, Türkiye ile ilişkilerin düzeltmesini canı gönülden istemesi ve yöneticilerinin macera peşinde koşmaktan vazgeçmesini arzu etmelerine rağmen... Nereden bakılırsa bakılsın Papandreu gibi Yunanlı politikacılara o kadar çok ihtiyaç var ki...

Yunanistan Dışişleri Bakanı Yorgo Papandreu'nun Taksim Toplantıları'nda kendisine yönelik sorulara verdiği cevaplar neyin ifadesiydi? Atina'nın pek de değişmediğinin... Oysa, Deprem felaketleri, yıllarca baskı altında tutulan bir

şeyleri açığa çıkardı: Türk ve Yunan halkları birbirine düşman değil! Bu iki halk dost olduğunu bağırmak, sivil toplum örgütleri işbirliği içinde olmak, iş dünyası, bilim dünyası ortak çalışmalar yapmak istiyor. Bunlara tek engel var: Atina yönetimi... Atina'da hangi parti hükümet olursa olsun, iktidar Türk - Yunan yakınlaşması konusunda halkın gerisinde kalıyor. Örneğin; Türkiye yıllar önce Yunanistan'a vizeyi kaldırmasına rağmen, Atina hala Türkiye'ye vize uyguluyor. Deprem sonrası, halkın birbirile yakınılaşması ve ardından hükümet edenlerin de bu diyaloga katılmak zorunda kalmalarıyla başlayan süreçte, "temkinli, ihtiyyatlı, gerçekçi olarak yaklaşmak gereklidir" diyen bizim gibi şüphecilerin varlığının tek nedeni Atina yönetiminin samimi olmayan çıkışlarıdır.

Şimdi aceleci olmamanın gereği daha iyi anlaşılmıyor. Geçtiğimiz günlerde Başbakan Kostas Simitis'in, "Türkiye'nin AB'ye adaylığı ile ilgili ön koşulun, Ege sorununun çözümü olduğunu" ileri sürmesi, asıl gerçeği bir kez daha ortaya koydu: Aceleci ve abartılı iyimserlik yanılıcı olabiliyor.

Üstelik, Papandreu'nun Taksim Toplantıları sırasında sorulara verdiği cevaplardan, depremden sonrası gelişmelere rağmen, ilişkilerimizin bulunduğu gerçek yerinin belirleyicisi olan şunları saptamak mümkün:

1. Türkiye Kıbrıs'ta işgalcidir.
2. Kıbrıslı Rumlar, güneyin de Türkler tarafından işgal edilmesinden korkmaktadır.
3. Kıbrıslı Türkler Kıbrıs'ta azınlıktr.
4. Türk askeri Kıbrıs Rum halkını tehdit etmektedir.
5. Türk askeri Kıbrıslı terk etmelidir.
6. Yunan halkı Batı Trakya'nın Türkiye tarafından işgalinden korkmaktadır.
7. Yunanistan, Türkiye'nin Helsinki'de AB'ye adaylığının kabulu konusunda henüz bir karara varamamıştır.
8. Türkiye, AB'yi ciddiye almalıdır; Avrupa'nın isteklerini gerçekleştirmelidir.

Tüm bunlarla birlikte, Yorgo Papandreu Balkanlar'da azınlık durumundaki Yunanlılar'dan bahsederken, Kürt kökenli Türkiye



Cumhuriyeti vatandaşlarını de bu guruba sokuyordu...  
Depremden önce de Atina oylarla bu çerçeveden bakıyordu.  
Anlıyor ki değişen hiçbir şey olmamış.

Papandreu'nun Türkiye'ye gelmesi, Taksim Toplantılarında konuşması, İstanbul Üniversitesi'ndeki açılış törenine katılması çok önemli, başlı başına bir jest ama uluslararası ilişkiler şansı jestleri aşan, hükümetlerin kararlılık gösterilerine de ihtiyaç duyuyor. Yüz yıllık politikacı kıvraklııyla konuşan aileden politikacı Papandreu'nun sözlerine ne kadar inanabiliyoruz; hatta o bile kendi söylediklerinin ne kadanna inanıyor bilinmez ama her şeye rağmen deprem vesilesiyle başlayan sıcak ilişkileri sürdürmek için çabalamalıyız. Yunan Dışişleri Bakanı Yorgo Papandreu'nun söylediği gibi "İlişkilerimiz yakında çiçek açacak. Dostluğumuzu hiçbir fay hattı bölmeyecek". Ancak, bu pırıl sözler gerçek olmalı.

Taksim Toplantılarında güzel cümlelerin katalizör, belli düşünelerin ise açık şeçik ve en vurucu şekilde satır başlarını teşkil ettiği gördük. Bu nedenle düşüneler ardi ardına sıralandı

kafamızdır:

Atina değiştigi göstermek için Türkiye'nin adayı için Helsinki'de oy verir mi?

Batı Trakya Türk azınlığının haklarını teslim eder mi?

İkili anlaşmalara fili olarak uyar mı?

Bir ili ay sonra, Avrupa'nın genişleme süreci toplantılarında, birlik ülkeleri tarafından ön şart olarak kabul edildiği halde Denktaş'a masaya oturtamaz ve Rum Kesimi'nin Avrupa Birliği adaylık sürecini başlatamazlarsa acaba aynı söylemeye devam ederler mi?

Bekleyelim ve zamanla ne kadar samimi olduklarını anlayalım. Bir felaketle de olsa yakalanan tarihi bir fırsatın en iyi şekilde değerlendirilmesini arzu ediyoruz. Yunanistan'ın kemiklesmiş politikalarında biraz değişim bekliyoruz. Her zaman tırtınlı ilişkilere sahne olmuş Ege'de sessizlik hakim; korkumuz, bunun daha şiddetli bir tırtına öncesindeki sessizlik olmamasıdır. Ne yazık ki bu iyi niyet mesajlarının milenyuma kadar bile sürmesi zor görünüyor...

# Deprem Felaketi Yüreğimizden Vurdu

Derneğimiz Genel Merkez ve Şubeleri'nin öncülüğü ve katılımıyla toplanan yardımlar  
Batı Trakya'dan gelenlerle birlikte felaket bölgesine ulaştırıldı.

17 Ağustos 1999 tarihinde ülkemizde meydana gelen, büyük çapta mal ve can kaybına neden olan Marmara depremine pek çok insan gibi Batı Trakyalılar da son derece duyarlı davrandı.

Türkiye sınırları içinde yaşayan Batı Trakyalılar, Derneğimiz Genel Merkez Yönetimi'nin, Şubeleriyle birlikte başlattığı yardım kampanyasına katılarak katkıda bulunurken, özellikle bir Batı Trakyalı olarak Raim Tabakaoğlu'nun TRT'nin başlattığı kampanyaya önemli ölçüde maddi katkıda bulunması Batı Trakyalılar için onur kaynağı oldu.

Derneğimizin tüm Şubeleri, olanakları ölçüsünde maddi katkıda bulunurken, Bakırköy Şubesi'nin, Kosova için topladığı ancak içinde kullanılmış giysiler olması nedeniyle yerine ulaştıramadığı, büyük çoğunluğu yeni giysilerden oluşan yardımın Bakırköy Belediyesi vasıtasyyla deprem bölgesine ulaştırılması takdire şayan oldu.

Marmara Depremi'nde İstanbul'da zarar gören semtlerden olan Avcılar ve Küçükçekmece'de evleri yıkılan ve can kaybına uğrayan hemşehrilerimiz ve vatandaşlarımız, Genel Başkan Taner Mustafaoglu ile Denetim Kurulu Üyesi Av. Burhan Batanay ve yönetiminden bir grup yönetici ile birlikte ziyaret edildi; ihtiyaçları belirlendi. Kimine tıbbi, kimine hukuki yardım yine Batı Trakyalı gönüllü hemşehrilerimizce sağlandı; sağlanmaya da devam etmektedir.

Küçükçekmece'de, İскеce Lisesi felsefe öğretmeni Hüseyin Hüseyinoğlu ve kızkardeşlerinin evleri yıkıldı; eniștesi ve yeğenleri vefat etti. Hüseyin Hüseyinoğlu'nun kendisi de ağır yaralandı. Dernek yönetimindeki hukukçu bir üye, Hüseyinoğlu'na hukuki yardımını üstlendi.

İzmit Bekirpaşa Belediyesi sınırlarında yaşayan hemşehrilerimizin de can ve mal kayipları oldu.

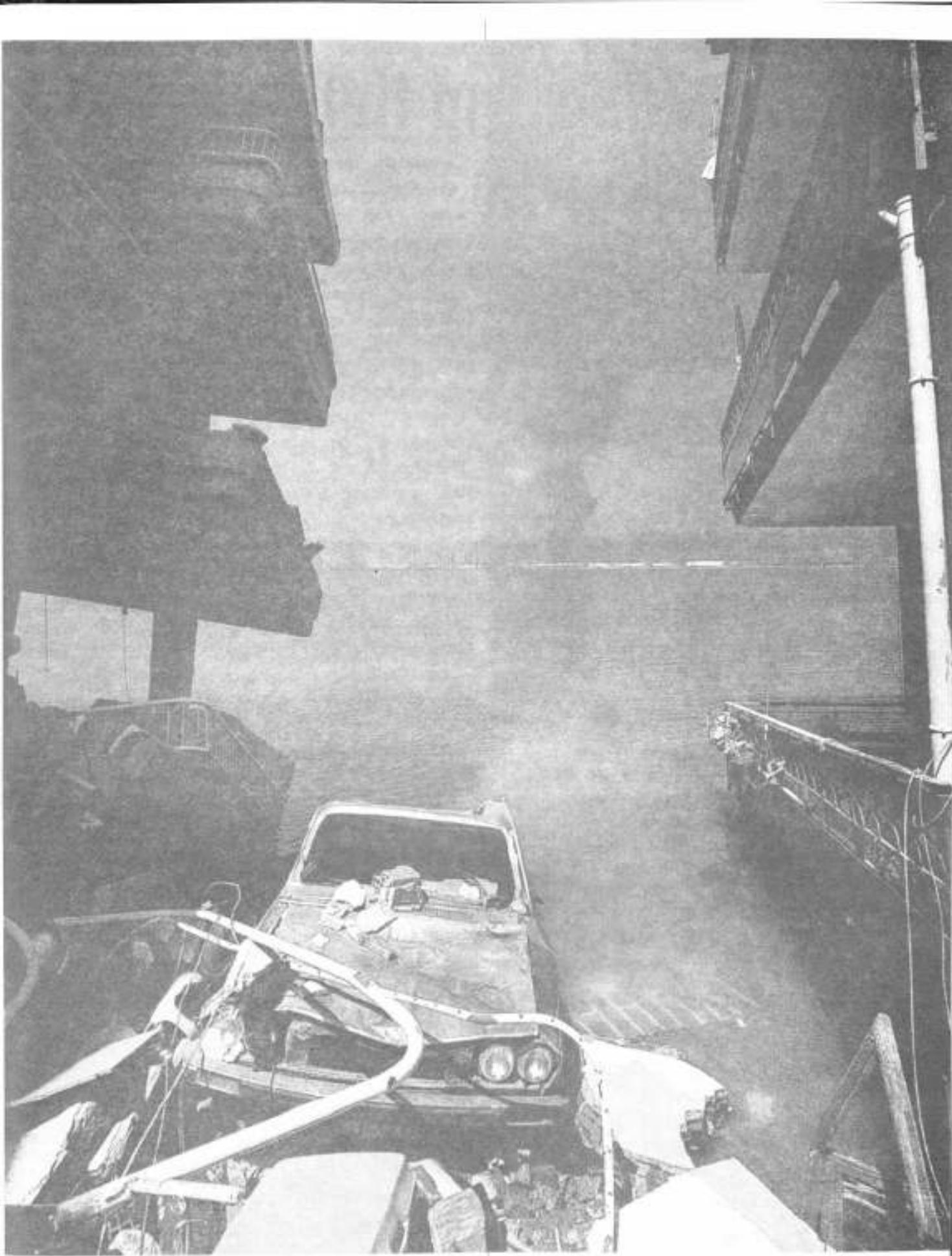
Yunanistan'da yaşayan Batı Trakyalılar da bu depremin acısını paylaştı. Depremzedelere yardım edebilmek amacıyla sınır ötesinde kampanyalar başlatıldı. Para yardımının büyük bir miktarla ulaşırken, İскеce Milletvekili Birol Akifoğlu ve Gümülcine Milletvekili Galip Galip'in eliyle, depremzedelere

ulaştırılmak üzere Gümülcine Konsolosluğu'na teslim edildi. Öte yandan, Susurköy Belediye Başkanı Erdoğan Sait, Yassıköy Belediye Başkanı Stavros Kazakis, Kavaklı Belediye Başkanı Petros Albenidig ve Arabacıköy Nahiye Müdürü öncülüğünde gerçekleştirilen başka bir kampanyada toplanan iki tır dolusu gıda, giyecek ve ilaç yardımı ise 17 Eylül 1999 tarihinde Gündem Gazatesi sahibi Hülya Emin ve İHA muhabiri İlhan Tahsin'in gözetiminde Kocaeli'ne ulaştırıldı. Konvoyda, Makedonya ve Trakya Bölge Sekreterliği'nin depremzedeler için sağladığı giyecek ve ilaç yardımı taşıyan bir başka tır daha vardı.

Aynı gün, Derneğimiz Genel Başkanı Taner Mustafaoglu ile birlikte bir kısım dernek yöneticisi de bu konvoya İzmit'te katıldı. Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkez Yönetimi'nin öncülüğünde, şube yönetimlerinin katkılarıyla da toplanan yardım yetkililere teslim edildi. Derneğimiz yöneticileri, İzmit Şubesi Başkanı İsmail Süleymanoğlu ve eski başkan Halim Dedeoğlu ile İzmit Barosu Başkan Yardımcısı olan Batı Trakyalı hemşehrümüz Av. Nazmi Ali Soykun, yine derneğimiz üyesi ve hemşehrımız olan Bekirpaşa Belediye Başkanı Fikret Toker ve bu bölgede yaşayan hemşehrilerimiz ile birlikte felaket bölgesinde incelemelerde bulundu. İncelemeler sırasında, Bekirpaşa Belediyesi'nin ormanlık alanda oluşturduğu çadırkent ziyaret edildi. En zor günlerinde yanlarında bulunarak manen, toplanan yardımları bizzat ulaştırarak maddeten destek verilerek depremzedelerin yaraları biraz olsun sarıldı...

Yunanistan'da toplanan yardımlarda Yunanlıların da katkısının bulunması çok anımlıydı. Bu konu, ilk defa gündeme geldiği andan itibaren Batı Trakyalılar için büyük bir gurur kaynağı oldu. Büyük bir doğal afet sebebiyle de olsa, Türk ve Yunan halklarının yakınlaması özellikle Batı Trakyalıları sevindirdi.

*Derneğimiz Genel Merkez ve Şubeleri'nin düzenlediği yardım kampanyasına katkıda bulunan herkese teşekkür ederken, böyle afetlerin bir daha yaşanmaması dileğiyle...*



# Geride Kalanların Hali Yürek Sızlatıyor

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği ailesi, Gaziosmanpaşa Şubesi 2. Başkanı Nazmi Hilmioğlu'nun 17 Ağustos Depremi'nde tüm ailesini kaybetmesi üzerine yasa boğuldu.

17 Ağustos Depremi, bu büyük felaket hepimizi, tüm ulusumuzu sarstı. Depremler sırasında sadece fiziksel olarak sarsılmıştık; maneviyatımız da yıkıntılar altında kaldı. Yüreğimiz sallandı... Ya, deprem bölgelerindeki insanlarımız... Gerçek acayı onlar yaşadı. Bize uzakta sadece sallandık; onlar ise yıkıldı.

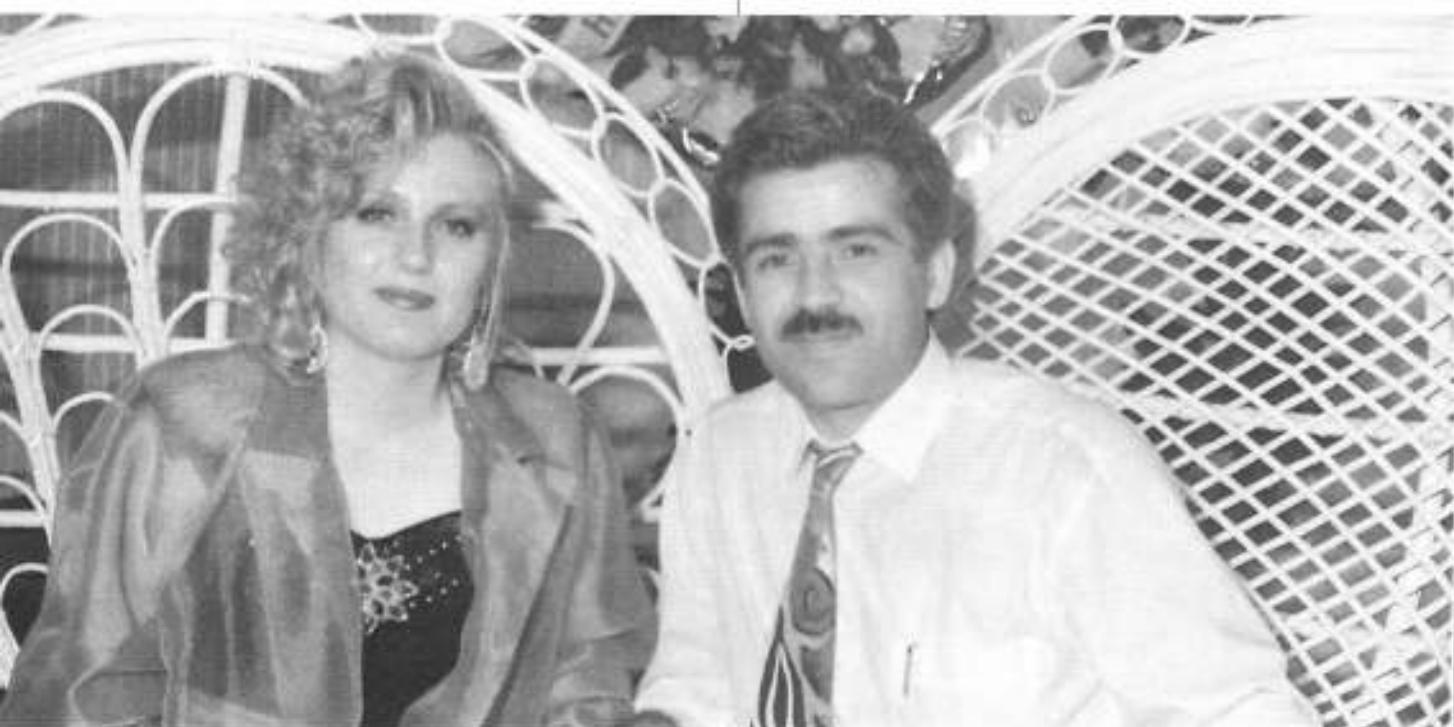
Bir vesileyle daha yaşamı son bulan insanlara rahmet, hayatı kalan yakınları için başsağlığı ve sabır diliyoruz. Tüm ulusumuza geçmiş olsun. Deprem bölgesindeki olumsuz koşullara rağmen yaşamlarını sürdürmeye çalışan insanlarım için her gün dua ediyoruz; başlarını sokacak sıcak ve sağlam bir ev, geçimlerini sağlayacak yeni bir iş ve sağlıklarına en kısa zamanda yeniden kavuşmaları için her gün Allah'a yalvarıyoruz. Bu arada bizler de yapabileceğimiz her türlü yardımın en cömertini yapmaya devam etmeliyiz. Öyle ki destegen her türlüne ihtiyaç var. Örneğin, deprem bölgesindeki bir

hastanede Mısırlıdan gelen 15 doktor gönüllü olarak çalışıyordu. Ancak, iletişim yetersizliğinden yanı hastalar ile arasında ortak bir lisanın bulunmamasından dolayı Mısırlı bu gönüllü doktorlar verimli olamadı. Yeterli sayıda tercuman yokmuş çünkü... O sırada yardım etmeye çabalayan bir iki dil bilen gönüllü, bir doktora bir bu doktora koşarken doktorlardan fazla yoruluyordu. Bu kadar çabalamaya rağmen onlar da verimli olamadı. Çünkü, tedavi olmayı bekleyen depremzede çok, onlarla ilgilenecek kişi azmış. Tabii ki arayı kapatmak için herşeyle yüzeysel olarak ilgilenecek zorunda kalınmış. Anlaşılıyor ki maddi yardım yapamıyorsak da emeğimiz ile hatta varsa lisaniımızla bile yardımcı olabiliriz depremzedelere.

Genel olarak Marmara Depremi olarak adlandırılan felaketten sonra Batı Trakyalılar da elliinden gelen her türlü yardımı

Gaziosmanpaşa Şubesi 2. Başkanı Nazmi Hilmioğlu, 17 Ağustos Depremi'nin etkilerini en derinden hissetmiş kişilerden biri.

O, bir tesadüf sonucu bugün yaşamını sürdürüyor fakat tüm aile fertlerini kaybetti; bunlardan biri eşi Nurten Hilmioğlu'ydu...



yapmaya çalıştı. Hatta Batı Trakya'da bile yardım kampanyaları düzenlendi ve toplanan yardımlar felaket bölgésine hemen ulaştırıldı. Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği de ismine yakışır şekilde depremzelerle her türlü dayanışmayı sağladı. Tabi ki deprem bölgesinde yaşam şartlarının zorluğu devam ettiği müddetçe bu yardımları sürdürmek de bizim görevimiz.

Ölüm haberlerini, hergün gazetelerden okur, televizyondan seyrederiz. Aslında, ölüm bu kadar hayatımızın içinde, her an bu kadar yanı başımızdayken ancak bir yakınımızı kaybettığımız zaman, ölüm asıl o zaman yüreğine kadar işler geride kalanların... 17 Ağustos Depremi'nde, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği ailesi de kayıplar verdi. Bu haber ulaştığında deprem felaketinin acısı bizler için daha da dayanılmaz oldu.

Derneğimizin Gaziosmanpaşa Şubesi 2. Başkanı Nazmi Hilmioğlu, depremden evvelki hafta sonu ailesi ile birlikte Yalova Aydinkent Sitesi'ndeki evlerindeydi. Hafta başında, İstanbul'da takip etmesi gereken bir işi vardı ve o depremi İstanbul'da yaşadı. O da herkes gibi telefonla ailesine ulaşmaya çabaladı. Olmadı. Buna rağmen, kötü bir düşünce aklının ucundan bile geçmedi. Hava aydınlanınca arabasıyla Yalova'ya dönmek üzere yola çıktı. Yalova'ya girerken görünen evinin çatısını göremeyince de inanmadı böyle bir şey olabileceğine; gözleri evini aradı. Ancak acı gerçek onu bekliyordu. Evi yıkılmıştı Nazmi Hilmioğlu'nun. Ev öne doğru yatmıştı. Etrafta eşini, çocuklarını göremeyince o da yıkıldı.

Nazmi Hilmioğlu'nun kızı Pelin, yaşamının en güzel çağında aramızdan ayrıldı...



Kaan Hilmioğlu, daha utacık bir çocuktu. Hayat onun için daha yeri hazırlıyordu. Ama artık o da yok...

Bir umutla kendi imkanlarıyla kurtarma çalışmalarına başladı. Yatak odaları evin yıkılan tarafındaydı ne yazık ki... Ne yazık ki eşi Nurten, kızı Pelin, küçük oğlu Kaan Hilmioğlu, ablası Atike Bançır, üveyannesi Nilüfer Salihoglu ve yeğeni Gizem Bilge uyurken yakalandılar depreme. Hepsi kaybetmişti Nazmi Hilmioğlu. Sadece, evin diğer tarafında uyuyan babası ve kayıvalidesini kurtarılmıştı. Eşi, kızı ve oğlunu Çorlu'da, ablasını Adapazarı'nda, üveyannesi ve yeğenini Gaziosmanpaşa'da toprağa verirken, onlarla birlikte yaşama dair duyduğu istek ve sevinci de gömmüşü...

Bundan sonra ne desek kifayetsiz ancak, Nazmi Hilmioğlu'na bir kez daha başsağlığı diliyoruz. Allah sabır versin.

Nazmi Hilmioğlu'nun 17 Ağustos Depremi'nde kaybettiği aile fertleri adına, 10 Ekim 1999 tarihindeki Küçük Çekmece Şubesi'nin olağanüstü kongresi sonrası Mevlit okutuldu.

Son söz olarak şunu bir kez daha tekrar edebiliriz: Felaketler yaşanır; felaketlerden ders almamak en büyük felakettir.



# Hayat Kurtaran Altın Kurallar

Deprem hakkında merak edilip en çok sorulan soruların cevabını Kandilli Rasathanesi Araştırma Enstitüsü verdi. 25 Altın Kuralı ise İstanbul Tabib Odası açıkladı.

## Depremin Şiddeti Nedir?

Depremin yer yüzeyindeki etkileri depremin şiddeti olarak tanımlanır. Şiddetin ölçüsü, insanların deprem sırasında uykudan uyanmaları, mobilyaların hareket etmesi, bacaların yıkılması ve toplam hasar gibi çeşitli kıştaslar göz önüne alınarak yapılır. Şiddeti tanımlamak için birçok ölçek geliştirilmiştir. Bunlardan en yaygın olarak kullanılan Değiştirilmiş Mercalli Şiddet Ölçeğidir. (Modified Mercalli (MM) Intensity Scale). Bu ölçek, Romen rakamları ile belirlenen 12 düzeyden oluşur. Hiçbir matematiksel temeli olmayıp bütünü ile gözlemsel bilgilere dayanır.

## Artçı Deprem Nedir?

Ana depremi izleyen daha küçük sarsıntılar dizisidir.

## Artçı Depremler Ne Kadar Süre İle Devam Eder?

Belli bir süresi yoktur, 1 ay da olabilir 2 yıl da...

## Depremin süresi ne kadardır?

En çok 2 ila 3 dakika.

## Depremler Önceden Belirlenebilir mi?

Günümüz koşullarında depremin önceden belirlenmesi olanaksızdır.

## Fay Nedir?

Yerkabığunu oluşturan kayaçların bir yüzey boyunca kırılması ve oluşan iki parçanın birbirine göre göreceli olarak yerdeğiştirmesidir.

## Kuzey Anadolu Fay Hattı Nedir?

Doğu Karlova ile batıda Mudurnu vadisi arasında doğubatı doğrultusunda bir yay gibi uzanır. Dünyanın en aktif ve en önemli kırık hatları arasında yer alan Kuzey Anadolu fay hattının uzunluğu yaklaşık 1200 km'dir; genişliği ise 100 m ile 10 km arasında değişir.

## Deprem Olan Her Yerde Fay Var mıdır?

Eğer yoksa bile yeni bir tane oluşmuştur.

## Deprem Nerede Oluşur?

Deprem herhangibir yerde ve herhangibir zamanda oluşabilir. Genel olarak depremlerin yerkabığını oluşturan levhaların sınırlarında oluşturduğu söylenebilir. Dünyanın çeşitli yerlerinde

benzer nitelikte depremlerin tekrarlandığı gözlenmiştir ve bu kesimler hep levha sınırlarıdır. Depremlerin yoğun olarak gözlediği bölgeler yeryüzünde üç ana kuşak oluşturur:

**1. Kuşak (Pasifik Deprem Kuşağı):** Şili'den kuzeye doğru Güney Amerika kıyıları, Orta Amerika, Meksika, ABD'nin batı kıyıları ve Alaska'nın güneyinden Aleutian Adaları, Japonya, Filipinler, Yeni Gine, Güney Pasifik Adaları ve Yeni Zelanda'yi içine alan en büyük deprem kuşağıdır. Yeryüzündeki büyük depremlerin %81'i bu kuşak üzerinde gerçekleşir.

**2. Kuşak (Alpine):** Endonezya'dan (Java-Sumatra) başlayıp Himalayalar ve Akdeniz üzerinden Atlantik okyanusuna ulaşan kuşaktır. Yeryüzündeki büyük depremlerin %17'si bu kuşakta olur.

**3. Kuşak (Atlantik):** Bu kuşak Atlantik Okyanusu ortasında yer alan levha sınırı (Atlantik Okyanus Sırtı) boyunca uzanır.

## Deprem Başladığında Ne Yapmalı?

1. Sakın olun. Panik yapmayın. Uygulamanız gereken tedbirleri hatırlayın. Kesinlikle, 1. kat dışında daha yüksek yerlerden atlamayın.

2. Kapalı bir yerdeyseniz, çok güçlü bir masa veya benzeri sağlam bir koruyucunun altına girin yada buzdolabı, çamaşır makinası, para kasası gibi yine sağlam bir eşyanın yanına uzanın; başınızı ellerinizle veya başka birşeyle saklayarak koruyun ve hareket etmeyin. Pencerelerden, deyrilebilecek büyük ev eşyalarından, cam eşyalardan apartman merdivenleri ve balkonlardan uzak durun.

İlk 15 saniyede bulunduğuuz mekanı terkedemeyecek durumda (mesela bir apartmanın üst katlarındaysanız), olası bir çökme sonrası enkaz altında kaldığınızda, kurtarılacağınız zamana kadar yaşamınızı devam ettirmeniz için gerekli su ve yiyeceklerle ulaşabilmeniz için evinizin mutfağına gidin; burada buzdolabının yanına bacaklarınızı gövdənize çekerek uzanın ya da varsa çok güçlü bir masanın altına girin ve başınızı koruyun.

3. Dışardaysanız, binalardan, ağaçlardan, telefon ve elektrik direklerinden uzak durun.

4. Araçtaysanız, üst veya alt geçitlerden uzaklaşın, açık bir

alanda durun ve aracınızdan çıkmayın.

#### Depremden Sonra Yapılması Gereken Önemli Şeyler Nelerdir?

1. Kendinizin ve bulunduğu yerdeki yaralanıp yaralanmadıklarını kontrol edin ve gereken ilk yardımı yapın.
2. Ayakkabınızı giyin; olası bir kaçış için hazırlıklı olun.
3. Bulundığınız yerin emniyetli olup olmadığını kontrol edin. Gaz, su ve elektrikle çalışan herşeyi ve bunlarla bağlantılı tüm sigorta ve vanaları kapatın; bulunduğuuzun yapının hasarını (baca yıkılmaları, duvar çatlakları ve temeldeki hasarları) kontrol edin ve artçı sarsıntılarından etkilenip etkilenmeyeceği konusunda belirlemelerde bulunun.
4. Çevreye dağılan malzemeleri toplayın.
5. Radyonuzu açın. Yetkililerin, hayatı önem taşıyan, uyarı ve açıklamalarına aynen uyun.
6. Acil durumlar dışında telefonunuza kullanmayın.

## Deprem Sonrası Uygulanması Gerekli Kurallar

Türkiye Tabipler Birliği, İstanbul Tabip Odası, deprem bölgesinde yaşayanlar için olası bir felaket sonrası mutlaka uygulanması gerekenleri "25 Altın Kural" şeklinde açıkladı. Açıklamada, "Unutmayınız ki, olası büyük sorunlar, basit kurallann herkes tarafından bilinmesi ve uygulanması ile önlenebilir. Örneğin, salgın hastalıklar için alınabilecek en etkili önlem, su ve sabunla el yıkamaktır" denildi.

Buna göre "25 Altın Kural" şöyledir:

1. Söylentilere kesinlikle inanmayın.
2. Endişelerinizi ve sorunlarınızı bölgeinizdeki sağlık görevlileri ile mutlaka paylaşın.
3. İçmek için kapaklı şişe sularını kullanın. Açık içme ve kullanma sularını görevlilerin önerilerine göre klorlayın.
4. Elinizi sık sık su ve sabunla yıkayın.
5. Çiğ meyve ve sebzeleri iyice yıkadıktan sonra mümkünse kabuklarını soyarak tüketin. Kavun ve karpuz güvenilerek yenilebilir.
6. Enkaz altından çıkan yiyecekleri buzdolabından bile olsa kesinlikle yemeyin.
7. Bebeğinizi emzirmeye ve olağan aşlarını yaptırmaya devam edin.
8. Katı yiyecekler, konserve ve bisküvi gibi kolay bozulmayan yiyecekleri tercih edin.
9. Elden geldiğince sıvı gıdalar alın. Özellikle kurtarma

çalışmalarına katılanlar, terlemeye bağlı su ve tuz kayıpları için bol miktarda tuzlu ayran içmelidir.

10. Tuvalet ihtiyacınızı mutlaka bölgede kurulan seyyar tuvaletlerde giderin. Tuvalet sonrası ve bebek bezi değiştirdikten sonra mutlaka ellerinizi sabun ve suyla yıkayın.

11. Seyyar tuvalet yoksa, komşularınızla birlikte en az 2 metre derinlikte bir çukur kazın. Çevresini çevirerek helaya dönüştürün. En yakın sağlık biriminden bu helaların kireçlenmesi için yardım isteyin.

12. Çöplerinizi sızdırmaz poşetlerde toplayın, ağını sıkıca kapatın. Düzenli çöp toplanmıyorsa, çöp poşetlerini ortaklaşa kullanmak üzere kazılan 1-2 metre derinlikte çukurlara toplayın.

13. Çöplerin üzerini toprakla kapatıp, kireçlenmesini sağlayın. Köpek ve diğer hayvanların eşelemesini önleyin.

14. Kirli çocuk bezleri ve kadın bağlarını mutlaka poşete koyup, ağını sıkıca bağladıktan sonra çöp çukurlarına atın.

15. İç çamaşırınızı olanaklar ölçüsünde sık sık değiştirin. Yıkınma olanaklarını yaratmaya çaba gösterin.

16. Cenazelere çıplak elle dokunmayın. Derhal yetkililere haber vererek ceset torbalarına konulmasını sağlayın.

Gömülüürken mezar zeminine ve cenazenin üzerine sönmemiş toz kireç dökün.

17. Çocuklarınızın güvenli yerlerde oynamalarına dikkat edin. Tuvaletler, enkazlar, su birikintileri, logar kapakları ve çukurlardan uzak tutun.

18. Çocukların beslenmelerine özen gösterin. Rasgele yiyecek ve içecek almamalarına dikkat edin.

19. Karın ağrısı, kusma, ishal gibi şikayetleriniz olduğunda vakit yitirmeden sağlık birimlerine başvurun.

20. Yaralılar ve kurtarma çalışmalarına katılanlar için tetanoz aşısı gereklidir. Mutlaka yaptırın.

21. Hava koşullarının sağlığınıza üzerinde yaratacağı olumsuz etkilerinden korunmak için elden geldiğince mevsim şartlarına uygun giysiler giyin. Yaz mevsiminde, güneşin etkilerinden korunun. Gölgede durun ya da özellikle kurtarma çalışmaları sırasında güneşin altında çalışıyorsanız mutlaka şapka kullanın.

22. Şeker, kalp ve yüksek tensiyon gibi eski bir hastalığınız varsa tedavinizi sürdürmeyi ihmal etmeyin.

23. Gebeleri ve bebekleri sağlık ekiblerine mutlaka kontrol ettirin.

24. Mümkinse çocuklarınizi deprem bölgesi dışındaki yakınlarınızın yanına gönderin. Depremin onlarda bırakacağı olumsuz izleri böylece azaltılabilirsiniz.

25. Deprem felaketini yaşayanların bundan etkilenmesi doğaldır. Sıkıntılarınızı, korkularınızı yakınlarınız ve sağlık görevlileri ile paylaşın. Birbirinize konuşun ve moral verin.

# Demirel: "Her Meseleyi Ele Almaya Devam Edeceğiz"

Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel, Batı Trakya'da yaşayan Türklerin varoluş mücadelelerinden duyulan memnuniyeti dile getirdi.

Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkezi ve 14 Şubesi'nin yöneticilerini kabul etti. 12 Temmuz 1999 tarihinde gerçekleştirilen ziyaret sırasında Genel Başkan Taner Mustafaoğlu ve beraberindeki dernek yöneticileri, Cumhurbaşkanı Demirel'e, Atatürk'ün Selanik'teki evinin bahçesinden getirdikleri toprağı hediye etti. Taner Mustafaoğlu, "Bu toprağın yarısını 19 Mayıs'ta Samsun'a götürmüştük. Yarısını da size getirdik" dedi. Cumhurbaşkanı Demirel ise gülerek, "Diğer yarısı da bana geldi. Bunu da o diğer yanının yanına koyacağım ve birlikte muhafaza edeceğim" karşılığını verdi.

Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel, Türkiye'nin her zaman Batı Trakya'daki soydaşların durumuna göz kulak olduğunu söyledi. Taner Mustafaoğlu ise Batı Trakya Türklerinin Lozan Antlaşması'ndan doğan haklarını kullanmadığını ve Yunanistan'ın Batı Trakya'daki Türk Azınlık üzerindeki baskılannın artlığına dikkat çekti. Cumhurbaşkanı Demirel bunun üzerine Batı Trakya'daki Türk varlığının geçen 75 sene zarfında büyük bir direnç göstererek, dilini, adetlerini ve kültürünü muhafaza edebildiğini belirterek "Etmeye de devam etmektedir. Bu da bizi mutlu ediyor" dedi.

12 Temmuz 1999 tarihinde Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel'in kabul ettiği Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği yöneticilerinin isim listesi şöyle:

Taner Mustafaoğlu, Av.Burhanettin Hakgüder, Opr.Dr.Mustafa Rumelili, Dr.Erol Kaşıfoğlu, Selahattin Yıldız, Hüseyin Özkan, Av.İlhan Kahveci, Av.İhsan Kaya, Aydın Caner, Sevil Akol, Av.Mustafa Dündar, Ferruh Sözüner, Nazmi Hilmioglu, Raif Kurtuluş, Halim Dedeoğlu, İsmail Beyli, Erkan Çalışkan, Ali Katancı, Besim İsmailbaşa, Jale Mustafaoğlu, Ahmet Koç, İsmail Süleymanoğlu, Ali Ömeroğlu, Dr.Hamdi Kocaahmet, İdris Şahinli, İsmail Urgancı, Mehmet Raif Ziya.

*Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel, kendisini ziyaret eden Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği yöneticileri ile görüşüp Batı Trakya Türkleri'ne verdiği tam desteğini belirttikteden sonra, bir de hatırlı fotoğrafı çekti.*





# Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Avrupa'da İnsan Hakları ve Demokrasi Mücadelesi Veriyor.

Hepimiz için...

1924 Lozan Antlaşması ile insanlık ve azınlık hakları garanti altına alınan, her türlü sosyal, kültürel, dini, ekonomik, siyasi ve eğitim hakkına bir bütün olarak sahip olacağı sözü verilen Batı Trakya Türkleri, buna karşılık baskı, sindirme ve assimilasyon politikaları ile karşılaşınca göç etmek zorunda kaldı.

700 yıldır yaşadığı toprakları ilk önce Türkiye'ye göç ederek terk etmek zorunda kalan Batı Trakya Türkleri'nin 1960'lı yıllarda itibaren de Batı Avrupa'ya göç etmeye başladığını görüyoruz. Özellikle Cunta yönetiminin sistematik baskılardan kaçan bu insanlar Almanya başta olmak üzere Avrupa ülkelerinde yerlesmeye başladılar.

1970'li yılların başından itibaren daha da yoğunlaşan göçle Almanya'da sayıları gittikçe çoğalan Batı Trakya Türkleri, bir yandan kültürel kimliklerinin gelecek kuşaklara aktarılması ve sosyal dayanışma, diğer yandan da geldikleri topraklarda hala kendi insanlarına karşı yürütülen insanlık dışı muameleleri dünyaya duyurabilmek amacıyla örgütlenmeye başladılar.

Bu anlamda, ilk Batı Trakya Türk Kültür Derneği'nin 1 Ocak 1978 yılında Almanya'nın Essen Eyaletine bağlı Gissen şehrinde kurulduğunu görüyoruz. Bunu daha sonra Stuttgart, Hamburg /Saar, Münih, Düsseldorf, Kelsterbach, Hamburg ve Witten'de kurulan Batı Trakya Türk Kültür Dernekleri izledi.

1980'li yılların başında Hollanda'daki Batı Trakya Türkleri'nin, 1990'lı yılların başında da İngiltere'deki soydaşlarımızın kendi derneklerini kurduklarını görüyoruz. Fransa, Avusturya ve Belçika'da bulunan Batı Trakya Türkleri'nin ise dernekleşme aşamasına henüz yeni girdiklerini öğreniyoruz.

Hali hazırda, Batı Avrupa ülkelerinde ezici çoğunluğu Almanya'da olmak üzere 30'u aşan Batı Trakya Türk Kültür Derneği'nin bulunduğu bilüyoruz. Özellikle Almanya'da yetişen iki nesilde birlikte sayıları bugün 20 bine varlığı tahmin edilen Batı Trakya Türkleri'nin ve Batı Trakya Türk Kültür Derneklerinin artışı bir çatı altında toplanma ihtiyacını da doğurdu. İlk aşamada Batı Trakya Türk Dernekleri Koordinasyon Kurulları şeklinde başlayan bu oluşum nihayet 28 Şubat 1988 tarihinde Almanya Batı Trakya Türk Federasyonu'nun kurulmasıyla bir

üst çatıya kavuştu.

Altı Batı Trakya Türk Kültür Derneği'nin kuruculuğunu yaptığı Almanya Batı Trakya Türk Federasyonu'nun Kurucu Başkanlığı'nda dava adamı Cafer Alioğlu üstlendi. Cafer Alioğlu'nun altı yıl süren başkanlığında giderek gelişen ve 18 üye derneğe ulaşan Federasyonu'nun 1994 yılında bir dönem başkanlığını da Mehmet Mehmet üstlendi. 1995 yılında görevi üstlenen Halit Habipoğlu bu görevi 1999 yılına kadar sürdürdüktens sonra aynı yıl Şubat ayında yapılan 11. Delegeler Kurulu'nda Necmi Hasanoğlu Federasyon Başkanlığı'na seçildi.

Kuruluşundan bu yana Batı Trakya Türk toplumunun yasal ve demokratik hak arama mücadelede üstlendiği önemli misyonu ile sürekli ivme kazanan bu üst kuruluşumuz, 1996 yılında Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu adını aldıktan sonra bünyesine Almanya dışından ilk örgüt olarak İngiltere Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'ni de kattı. Bugün Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'na 28 dernek resmen üyedir. Bu sayının daha da artması beklenmektedir.

Teşkilat yapısı itibarıyla; her iki yılda yapılan Delegeler Kurulu ile seçilen Başkan dahil 11 kişiden oluşan Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu Yönetim Kurulu, İki Başkan Yardımcılığı ve üç Bölge Teşkilat Başkanlığı şeklinde yapılmıştır. Genel Sekreter ve Muhasip dışında yönetim kurulunda Spor Kolu Başkanı ve Kültür Kolu Başkanı da bulunmaktadır. Ayrıca seçimle görevde gelen Denetim Kurulu ve Haysiyet Divanı da bulunmaktadır.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu, bölge teşkilat toplantılarının dışında düzenli olarak üye derneklerin başkanı, genel sekreter ve saymanlarının katılımıyla Danışma Kurulu toplantıları gerçekleştirir. Federasyonun, altı yıldan beri düzenlenen Batı Trakya Türk Toplumu Lideri merhum Dr. Sadık Ahmet adıyla anılan geleneksel Futbol Turnuvası ve Cenaze Fonu yanında düzenlediği diğer sosyal ve kültürel etkinlikler de bulunmaktadır.

Batı Trakya Türk Toplumu'nun insanlık ve azınlık haklarına yönelik Yunanistan tarafından yürütülen ayrımcı ve baskıcı



Avrupa Batı Trakya Federasyonu Yönetim Kurulu, yoğun gündem nedeniyle sık sık bir araya gelip çalışmaları sürdürün bir yönetim politikalann dünyaya duyurulmasında da önemli görevler yerine getiren Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu, kurulduğundan bu yana Avrupa Parlamentosu, Avrupa Konseyi, Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı (AGİT), Birleşmiş Milletler, ABD Kongresi nezdinde gerçekleştirdiği faaliyetlerle yankı uyandırılmıştır.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu, ilk defa Ekim 1995'te Varşova'da yapılan AGİT İnsani Boyut Toplantıları'na Yunanistan'ın itirazlarına rağmen yasal bir Sivil Toplum Örgütü (NGO) statüsüyle katılma hakkı elde etmesiyle diğer Batı Trakya Türk kuruluşlarında da bu yolun açılmasını sağlamıştır. Federasyon, AGİT tarafından gerçekleştirilen ve 54 ülke temsilcisiyle bu ülkelerden çok sayıda sivil toplum örgütünün katıldığı İnsani Boyut Toplantıları'na düzenli olarak katılmakta ve Batı Trakya Türkleri'nin uluslararası anlaşmalarдан kaynaklanan azınlık ve temel insanlık haklarının iadesi için mücadele etmektedir.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu, Birleşmiş Milletler tarafından Haziran 1996'da İstanbul'da düzenlenen Dünya İnsan Yerleşimleri Konferansı HABİTAT II Kent Zirvesi'ne katılmak için müracaat ettiğinde yine Yunanistan'ın engellemesiyle karşılaşmıştır. Yunanistan'ın, Federasyonu'nun adında "Türk" kelimesi yer aldığı gerekçesiyle yaptığı itiraz Birleşmiş Milletler'in ilgili komisyonunda temelsiz bulunarak

kurulu. Yönetim kurulu, AGİT İnsani Boyut Toplantıları'na da tam kadro katıldı ve Batı Trakya'yı temsil etti.

reddedilmiş, Batı Trakya Türkleri'nin HABİTAT II toplantılarına katılması engellenmemiştir. İlk defa gerçekleştirilen bu girişimle, Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun bundan sonra Birleşmiş Milletler tarafından düzenlenecek toplantılar katılımının önündeki engel de ortadan kalkmıştır. Nitekim Federasyon'un Birleşmiş Milletler Sosyal ve Ekonomik Komite toplantılarına katılıması değerlendirme sürecindedir.

Bugün, Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu, Batı Avrupa'da yaşayan Batı Trakya Türkleri'nin bir üst kuruluşu olarak toplumumuzun hak arama mücadelelerinde vaz geçilmez bir misyona sahiptir.

Nitekim uluslararası alanda sağladığı konumuyla ve sahip olduğu en üst yasal temsil statüsüyle bu çatı kuruluşumuz, Batı Trakya Türkleri'ne yönelik baskılardan dünya kamuoyuna duyurulmasında yerine getirdiği görevleriyle Batı Trakya Türk Toplumu'nun hak arama mücadelelerinde bir temel taşı olduğunu göstermiştir.

Son yıllarda bünyesine yetişmiş ve genç insanların katıldığı gözlenen Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu, şimdiye kadar olduğu gibi bundan sonra da gücünün birlik, beraberlik, dayanışma ve işbirliğinden kaynaklandığının bilincinde olarak Batı Trakya Türk Toplumu'nun hak arama mücadelelerinde görevini sürdürmeye kararlıdır.

# Rumelililer Kosova'nın Geleceğini Tartıştı

Rumeli Türkleri Federasyonu tarafından düzenlenen sempozyuma Rumeliler'den tam destek geldi.

Rumeli Türkleri Federasyonu tarafından Osmanlı Devleti'nin 700. Kuruluş Yıldönümü münasebetiyle İstanbul Harbiye Askeri Müzesi'nin Kültür Sitesi Salonu'nda, Kosova Meydan Muharebesi'nin 610. Yılı ve Kosova Sorunu konulu bir sempozyum düzenlendi. Sempozyum'da, Kosova'nın Sorunu'nun askeri boyutlarını emekli generaller, ekonomik boyutunu ise profesörler yorumladılar.

Sempozyum'un açılış konuşmasını, Rumeli Türkleri Federasyonu Başkanı Taner Mustafaoğlu yaptı. Mustafaoğlu, Balkanlar'da yaşayan Türk ve diğer akraba toplulukların, Türkiye'den daha fazla ilgi beklediğini belirtti ve Türkiye'nin tarihten gelen yükümlülüklerini yerine getirmesini istedi.

İkinci konuşmacı olarak, Harp Akademileri Komutanı Necati Özgen Paşa'ya vekaleten Tuğgeneral Halil Şimşek Paşa kursuya geldi. Halil Şimşek Paşa, sempozyumu düzenleyen federasyon yöneticilerine teşekkür ederek sözlerine başladı. Balkanlar'daki Türk varlığının korunmasına yönelik geniş çerçevede bilgi vererek konuşmasını tamamladı.

Aynı zamanda Sempozyum Düzenleme Komitesi Başkanı da olan Yazar Mustafa Bereketli, birinci bölümün oturum başkanı olarak sempozyumun anlam ve önemine dair bir kısa konuşma yaptı ve diğer konuşmacılara söz verdi.

Birinci bölümün ilk konuşmacısı Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu'nun Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Çelik Kurtoğlu, savaşın sona ermesiyle birlikte Kosova'nın yeniden imarının kaçınılmaz olarak gündeme geleceğini söyledi. Kosova'nın yeniden imarı için ise 1,5 ile 2 milyar Amerikan doları gibi büyük öçekli bütçeye ihtiyaç olduğunun altını çizdi ve ekledi: "Bu konuda yapılacak yatırımlara kredi verecek bir destekçi bulmak çok zor olacak". Bosna-Hersek'in yeniden imarı konusuna da değinen Çelik Kurtoğlu, Türkiye'nin, Bosna-Hersek'in yeniden imarı konusunda da yeterince etkin olamadığını belirtti. Gerekli fonlar oluşturulup yeterli kaynak aktarımı sağlanamazsa bu bölgede ilgili projeleri yürüten Türk mütaahitlerin Bosna-Hersek'te olduğu gibi Kosova'da da zor durumda kalacağına dair uyanda bulundu.

Ardından, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi Dekan Yardımcısı ve Tarih Bölümü Öğretim Üyesi Prof.Dr.Feridun Emecan "Kosova (1389) Kimin Zaferi" konu başlıklı konuşmasını yaptı. Emecan'dan sonra Emekli Kurmay Albay Kadir Yakar, 1389 Kosova Meydan Muharebesi'nin askeri boyutunu göstergelerle birlikte ortaya koydu. Birinci bölümün son konuşmacısı, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü Öğretim Üyesi Prof.Dr.Kemal Beydilli, Osmanlı Dönemi Sırp Tarihi'nden kesitler sundu. Emekli Korgeneral İhsan Gürkan, bu bölümün konuşmalarını değerlendirdi. İlerlemiş yaşına rağmen İhsan Gürkan Paşa'nın konuşmasını ayakta yapması ve özdeğerlendirmeleri saygı uyandırdı ve ayakta alkışlandı.

İkinci bölümün oturum başkanlığı görevini ise Bilgi Üniversitesi Rektörü Prof.Dr İlter Turan yaptı. Bu bölümün ilk konuşmacısı, Bilgi Üniversitesi Güneydoğu Avrupa Araştırmalar Merkezi Başkanı Doç.Dr.Şule Kut, "NATO Operasyonu Sonrasında Kosova ve Balkan Senaryolar" konu başlıklı konuşmasını yaptı. Rumeli kökenli olduğunu da belirten Dr.Şule Kut, Kosova ve diğer Balkan ülkeleri hakkında da çeşitli bilgiler verdi.

İkinci konuşmacı, İstanbul Üniversitesi, Hukuk Fakültesi Öğretim Üyesi Doç.Dr.Turgut Tarhanlı, Kosova'ya yapılan müdahalelerin hukuki boyutlarını tüm detaylarıyla sundu. Bu bölümün değerlendirmesini ise Marmara Üniversitesi, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi, Siyaset Bilimi ve Uluslararası İlişkiler Bölüm Başkanı Prof.Dr.Cengiz Okman yaptı.

Rumeli Türkleri Federasyonu tarafından "Kosova Meydan Muharebesi'nin 610. Yılı ve Kosova Sorunu" başlığı altında düzenlenen sempozyum, özellikle 'Rumeliler' tarafından büyük ilgi gördü. Rumeli kökenlilerin kurdukları bütün derneklerden katılım sağlandı. Konuşmacılardan başka, dinleyicilerin arasında birçok akademisyen ve yüksek rütbelli subay da bulunuyordu. Protokolde ise İstanbul Valiliğinin temsilén konu ile ilgili vali yardımcısı, İstanbul Büyük Şehir Belediyesini temsilén Belediye Danışmanı Prof.Dr.Erman Tuncer, Rumeli Türkleri Federasyonu'nun merkezinin bulunduğu İlgenin Kaymakamı Aziz İnci yer almıştı.

# Münih'te Güven Tazelendi

Bavyera Eyaleti Batı Trakya Aile Birliği  
19. Dönem Genel Kurulu Yapıldı.

Büyük bir katılımla gerçekleşen Genel Kurul, 26 Haziran 1999 tarihinde yeni hizmete giren birlik lokalinde düzenlendi. Türkiye Cumhuriyeti Münih Başkonsolosluğu'ndan Muavin Konsolos Mustafa Aslan'ın da iştirak ettiği Genel Kurul, Birlik Başkanı Özkan Hüseyin'in konuşmasıyla başladı.

Bu konuşmadan sonra Muavin Konsolos Mustafa Aslan, "Batı Trakyalı Kardeşlerimiz" diyerek bağılılığı konuşmasında, Genel Kurul'a davet edildiği ve Batı Trakyalılar arasında bulunduğu için duyduğu memnuniyeti dile getirdi. Aslan, ayrıca toplantıya katılmasının siyasi bir anlam taşımadığını da hatırlattı. Dernekçiliğin, birlik ve beraberliğin önemini vurgulayan Aslan, konuşmasını yeni seçilecek birlik başkanına başarı ve şans dileyerek tamamladı.

Birlik Başkanı Özkan Hüseyin, Muavin Konsolos Mustafa Aslan'a kendisi adına hazırlanmış olan plaketi sunduktan sonra yönetimin bir yıllık çalışmaların ve gelir-gider hakkında üyelerle geniş bilgi verdi. Genel Kurul üyelerinin oybirliği ile yapılan

Aklama'dan sonra üyeler söz hakkı verildi. Yönetim Kurulu'nun çalışmaları hakkında daha çok olumlu geçen eleştirilerden sonra seçime gidildi. Seçime tek liste sunulduğundan, Başkan Özkan Hüseyin'in hazırladığı liste okunarak oylandı. Listedeki isimler oyların salt çoğunluğunu alarak yönetime getirildi.

Seçim sonrasında Başkan Özkan Hüseyin, yıllardır hizmet verdiği Batı Trakya Türkleri'nin verdiği güçle sancacı uzun süre daha taşıyacak dinamizmi hissettiğini belirterek hemşehrilerine teşekkür etti. Bundan sonraki hedeflerini sıralayan Hüseyin, bunlardan en önemlisinin Münih'te Batı Trakyalılar'ın yoğun olduğu bölgede büyük bir bina satın alarak bu binanın dairelerinden birini Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'na armağan etmek olduğunu belirtti. Bu konu ile ilgili olarak bir de komisyon kurulduğunu da sözlerine ekleyen Hüseyin, Münih'teki batı Trakya Türkleri'ni birlik ve beraberlik altında toplanmaya davet etti ve kardeş derneklerin de yardımına ihtiyaçları olduğunu belirterek sözlerini tamamladı.



# Dr. Sadık Ahmet ve Biz Batı Trakyalılar

Bu zor günlerde, halkımızın Dr.Sadık Ahmet'in açtığı yolda ilerleyip tek yumruk olamaması vahimdir. Oysa Dr.Sadık Ahmet'in ateşlediği bu mücadele bizim mücadeleümüzdir.

Dr.Sadık Ahmet'i hala anlayamadık ve ne yazık ki O'nun fikirlerini ve mücadelesini kavrayabilmemiz için daha uzun zaman gerek... Oysa, O'na gipta ediyoruz. "Sadık Ahmet zamanında..." diye başlıyoruz her sözümüze, övgüyle adını anıyoruz. Ancak; sadece sözler, kelimeler yeterli mi Dr.Sadık Ahmet'i yaşatmak, düşüncelerini gerçek kılmak için...

Sadece sözler yeterli mi insanca yaşamak ve halkın haklarını savunmak adına tek başına başlatıp sürdürdüğü mücadeleyi sürdürmek için...

**Sözler, yoksulluğun, sefaletin üstesinden gelebilir mi?**

Geleceğimiz olan çocuklarımız kırk senelik ders kitaplarına mahkum eden zihniyetten hesap sorabilir mi?

Daha müftüsünü seçemiyor, azınlık okuluna kendi öğretmenini atayamıyorken, dayanağı Lozan Antlaşması olan hukuki haklarını koruyabilir mi?

Müteşebbislerimize dilediği yatırımları yapabilmek biraz şans ve güven verir mi?

Sürgün edilen 60 binden fazla Batı Trakyalı'ya, doğuştan gelen hakkı olan vatandaşlığı geri verebilir mi? Sadece sözler, bu insanları, zorla koparıldıkları aile, dost ve akrabalarına kavuşturabilir mi?

**Ne amaçla konduğu malum %3 barajını kaldırabilir mi?**

Zaman içinde aktörleri değişse de sahneden inmeyecek oyun, etnik asimilasyona son verebilir mi?

(...)

Sonu gelmeyecek bu gibi soruları sıralamak karışmış yün yumağının ucunu bulmaya çalışmak olur. Ancak, bu sorular ve cevaplarını tek tek düşündüğümüzde ise Dr.Sadık Ahmet'in başlattığı mücadelenin devam ettiğini, O'nun koyduğu hedeflere henüz ulaşmadığımızı görürüz. O'nun vefatından sonra bu mücadele doğrultusunda ne kadar yol alabildiğimizi, bu davaya ne kadar katkıda bulunabildiğimizi ise kendimize sormalıyız. Hatta davada ilerlemek, davaya katkıda bulunmak bir yana O'nun yükselttiği çitanın seviyesini koruyabildik mi? Bu konuya daha bir önemle düşünmeliyiz! Dolayısıyla, değil mücadeleyi

terk etmek, çarışmanın şiddetini daha da artırmak gerektiği sonucunu herkes çıkaracaktır.

Son zamanlarda, Batı Trakya'dan gelen haberlerde ve dile getirilen iddialarda çok ciddi yeni yaraların açıldığı açık seçiktir. Kumarhane ve genelev olarak işletilen barlardan neredeyse her köyde birer-ikişer açarak, yıllarca cahil bırakılmış Batı Trakya Türk'ü yeni bir ekonomik sömürge düzeni ve ahlaki çokıntı içine itilmeye çalışmaktadır. En son gündeme gelen iddia ise daha da vahimdir. Bir devlet düşünün ki bu devlet Avrupa Topluluğu üyesi ve sıkı yönetim uyguladığı bir bölgede, Batı Trakya'da "yuşutucu" satışının önüne geçemiyor! Arşivlerde, azınlık üyesi her bireyin geniş bir takip dosyası bulunmasına, atılan her adının izlenmesine, söylenen her sözün dinlenmesine rağmen bu devletin ufacık bir bölgedeki yuşutucu satışının önüne geçmemesi düşündürücüdür. Daha da üzücü, bu düzene Türk gençlerinin de alet edildiğinin iddia edilmesidir.

Bu zor günlerde, halkımızın Dr.Sadık Ahmet gibi bir liderin açtığı yolda ilerleyip tek yumruk olamaması vahimdir. Oysa, Dr.Sadık Ahmet'in ateşlediği bu mücadele bizim mücadeleümüz... Yeni bir kurtancı beklenmeden kendimiz için bir şeyler yapmalıyız! Tam zamanıdır. Dört bir yandan kuşatıldık. Bu çemberi yırtmalyız.

Dinliyorum O'nu,

Sesleniyorum derinlerden:

Bırakın artık o altın yaprağı,

Bırakın geçmiş zamanlı övgü sözlerini,

Bırakın rahat uyuyam burada,

Siz neler yaptınız asıl ondan haber verin,

Hangi haksızlığın üstesinden geldiniz?

İnsanlık mertebesinde ne kadar yükseldiniz?

Bırakın ağlamayı sızmayı,

Bırakın kadere boyun eğmeyi,

Uyanın artık uyanın!

Beni anlamak susmak değil...



# Türkiye Genelinde 14. Şubemiz Manisa/Soma'da Açıldı

Soma'da yaşamalarını südüren Batı Trakyalı hemşehrilerimizin istek dolu çalışmaları sonucunda Derneğiimiz modern bir şubeye daha sahip oldu.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin Türkiye genelindeki 14. Şubesi görkemli bir törenle Manisa'nın Soma İlçesinde 7 Ağustos 1999 tarihinde açılarak faaliyete geçti.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Soma Şubesi'nin açılış törenine, Derneğiimiz Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu, Teşkilat Başkanı Av. Hasan Yazıcı, Genel Koordinatör Selahattin Yıldız katıldı. Bunun yanısıra, Manisa Milletvekili Cihan Yazar, Manisa Garnizon Komutanı Yüzbaşı Caner Okuyan, Manisa Belediye Başkanı Önder Adar, Soma Müftüsü Mehmet Aslan bu törenin şeref konuklarıydı. Manisa'nın Soma İlçesinde yaşayan Batı Trakyalı hemşehrilerimden törene katılan bin kişi ise açılışın evsahipliğini yaptı.

*Derneğimiz Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu, Soma Şubesi'nin açılış kurdelasımı Manisa Milletvekili Cihan Yazar ve Soma Şubesi*

Açılış töreni, Soma Belediyesi bünyesinde çalışmalarını südüren halk oyunları ekibinin, yöreye ait folklorik özellikleri yansıtan, herkesin büyük beğeni ve takdirini toplayan folklor oyunu gösterisiyle başladı.

Ardından, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Soma Şubesi'nin geçici başkanlık görevini yürüten Ahmet Kereci törenin açılış konuşmasını yaptı. Ahmet Kereci, günün anlam ve önemini vurguladığı konuşmasında, Soma Şubesi'nin kurulması yönünde duydukları istek ve kurulma süreci boyunca hissettileri heyecan ve gururu dile getirdi. Soma'da yaşamalarını südüren Batı Trakyalılar'ın birlik olarak hayatı geçirdikleri bu projenin sonucunda, bu birliği daha da pekiştirecek ortak bir

*2. Başkanı İsmet Borazan ile birlikte, Soma Müftüsü Mehmet Aslan'ın yaptığı hayır duaları altında kesti.*



çatı oluşturduklarını söyledi.

Ahmet Kereci'nin ardından kursuya gelen Soma Belediye Başkanı Önder Adar ise Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin 14. şubesinin Soma'da kurulmuş olmasının Soma ilçesinden önemine değindi.

Bu konuşmadan sonra Derneğiimizin Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu konuşmasını yaptı. Konuşmasında, Türkiye ile Yunanistan ilişkileri bağlamında son dönemde oluşan gelişmeleri yorumlayan Mustafaoğlu, süregiden bu ilişkiler açısından Batı Trakya (Yunanistan)'daki Türk ve Türkiye'deki Batı Trakyalı varlığının önemini belirtti. Mustafaoğlu konuşmasının devamında, Soma Şubesi'nin açılış törenine katılan Somali bayan hemşehrlerimizin oluşturduğu kalabalık bir topluluğa dikkat çekerek, kadının toplum içindeki yeri ve önemini bir kez daha dile getirdi. Somali bayan hemşehrlerimizin, şube yönetiminde görev almanın çok önemli olduğunu vurguladı ve onları görevde davet etti.

Dernek Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu'nun konuşmasından sonra açılış kurdelaşı, Soma Müftüsü Mehmet Aslan'ın dualarıyla birlikte kesildi. Kурделя, Taner Mustafaoğlu'nun yanısıra Manisa Milletvekili Cihan Yazar ve Soma Şubesi 2. başkanlığını geçici olarak yürüten İsmet Borazan tarafından kesildi. Böylece Batı

Açılış töreninden sonra hafıza fotoğrafları çekildi. Bunlardan biri ise Taner Mustafaoğlu'nun, o gün geçici olarak görev yapan, ancak

Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin 14. Şubesi olan Soma Şubesi resmi olarak açılmış oldu.

Açılış töreni ile ilgili olarak belirtilecek önemli notlardan biri ise büyük özenle düzenlenmiş şube binasının modernliği ve temizliği ile dikkatle hazırlanmış ve başarıyla yürütülen organizasyondu.

7 Ağustos 1999 tarihindeki açılıştan sonra 3 Ekim 1999 tarihinde yapılan Soma Şubesi 1. Genel Kurul Toplantısı'nda yönetim kurulu seçimleri yapıldı. Seçimler sonucunda oluşan şube yönetim kurulunda şu isimler görev almaktadır:

Ahmet Kerece (Başkan)

İsmet Borazan (2. Başkan)

Mustafa Mestan (Sekreter)

Şaban Yapıcı (Teşkilat Başkanı)

İbrahim Çiplak (Veznedar)

Levent Demirel (Muhasip)

Selami Urgancı (Üye)

Dernekimizin yurt genelindeki şubelerinin 14.'sü olan Soma Şubesi, camiamıza hayırlı ve uğurlu olması dilekleriyle birlikte, yönetim kurulunda görev alan yöneticilere başarılar dileriz.

1. Genel Kurul Toplantısı'ndaki seçimler sonucunda bu görevleri resmilenen şube yönetim kurulu ile çektiği fotoğraf da vardır.



# 27 Yıllık Özlem Sona Erdi

Derneğimiz İzmir Şubesi'nin satın aldığı ve bundan böyle faaliyatlerini südüreceği yeni şube binasının açılışı büyük bir çosku ve ihtişamla yapıldı.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin İzmir Şubesi üyelerinin, şubenin kuruluş yılı olan 1972'den beri hayalî/ideali olan şubenin kendi malî olacak bina, 29 Mayıs 1999 tarihinde satın alınıp muhteşem bir törenle hizmete açıldı. İzmir Şubesi üyeleri, şube yönetim kurulu ve Batı Trakya'daki hak arama mücadeleleri adına gönüllü olarak mücadele verenlerin katılımıyla bu hayalin gerçekleşmesi büyük bir mutluluk ve yarınlar için umut verdi.

Açılış töreninde sırasıyla, İzmir Şubesi Başkanı Muhittin Soyutürk, Derneğimiz Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu, İzmir Vali Yardımcısı Ramazan Urgancıoğlu, İzmir Milletvekili ve Makedonya Göçmenleri Derneği eski başkanı Kemal Vatan,

*İzmir Şubesi'nin satın alınan yeni binasının açılış töreni sırasında büyük bir heyecan vardı. Açılış konuşmalarının ardından meydana*

Karşıyaka Kaymakamı Nazmi Kahraman birer konuşma yaptı. Genel olarak tüm konuşmalarda, şube binasının satın alınmasına madden ve manen katkıda bulunanlara teşekkür edildi ve bu önemli gelişmenin tüm Batı Trakyalılar adına atılmış önemli bir adım olduğu vurgulandı.

Konuşmalardan sonra küçük efeler, davul-zurna eşliğinde bir folklor gösterisi sundu.

Ardından, İzmir Şubesi binasının açılışı, İzmir Valisi Yardımcısı Ramazan Urgancıoğlu, Karşıyaka Kaymakamı Nazmi Kahraman, Derneğimiz Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu ve İzmir Şubesi Başkanı Muhittin Soyutürk tarafından birlikte yapıldı. Bu binanın hayırlı uğurlu olması temenni edildi.

*çıkıp Ege yöreni folklor oyunlarını sunan küçük efeler, misafirlere, törenin en coşkulu ve renkli anlarını anlatır.*



# Bursa'da Batı Trakyalılar Panayırı

2. Batı Trakyalılar Panayı

yurdun dört bir yanından gelen Batı Trakyalıları buluşturdu.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği, Bursa Şubesi'nin organize ettiği, gelenekselleşmesi amaçlanan 2. Batı Trakyalılar Panayı, Ağustos ayında Bursa Uludağ Kızılıyaya'da gerçekleşti.

Panayının ev sahibi Bursa Şubesi başkanı Av. Mustafa Dündar yaptığı açılış konuşmasına, "Osmanlı Devleti'nin 700. Kuruluş Yıldönümü'nde Evladı Fatih olarak Osmanlı Devleti'nin temellerinin atıldığı bu yerde birarada olmak biz heyecanlandırmaktadır" diyerek başladı. Devamında, son dönemde olumlu yönde gelişen Türk-Yunan diyaloguna değindi ancak bu diyalogun devamına dair tereddütlerini de dile getirdi. Ayrıca, Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel'e yapılan ziyaretin ardından İçişleri Bakanı Saadettin Tantan, Türk Devlet ve

Toplulukları'ndan sorumlu devlet bakanı Abdülhak Çay ve İçişleri Bakanlığı Müsteşarı Yahya Gür ile gerçekleştirilen görüşmeler sırasında edindiği izlenimlere değindi.

Mehteran Takımı'nın yaptığı gösterinin ardından, açık arttırma sonucunda Panayır Ağacı'ni kazanan Mehmet Eren'in nezaretinde ve İstanbul Zeytinburnu Şubesi'nden gelen Mehmet Hoca ve ekibinin davul zurnası eşliğinde üç saat boyunca yağlı güreş tutuldu. Panayırın diğer konukları ise Dernek Genel Merkez teşkilat başkanı Av. Hasan Yazıcı, Yönetim Kurulu Üyesi Necmettin Hüseyin, eski genel başkanlardan Selahattin Yıldız ve Dr. Halit Eren ile Yalova, İzmir, Edremit ve Soma Şube temsilcileri ve Prof. Dr. Cihat Özonder ve ailesiydi.

panayıra katılan, sayısı 3000'i aşan Batı Trakyalı'nın göğsünü kabarttı ve heyecan uyandırdı.



# Teşkilat Toplantısı'nda Birlik Antlaşması

Zeytinburnu Şubesi'nde düzenlenen Teşkilat Toplantısı'nda genel merkez ve şube yöneticileri, oybirliği ile önemli kararların altına imza attı.

13 Haziran 1999 tarihinde Zeytinburnu Şubesi lokalinde düzenlenen Teşkilat Toplantısı'nda önemli kararlar alındı. Oybirliği ile alınan bu kararların altına imzasını atan Genel Merkez ve Şube yöneticileri derneğimiz birlik ve bütünlüğünü perçinledikleri gibi bu birliği komuoyuna da ilan etmiş oldular.

Teşkilat Toplantısı ardından yayınlanan sonuç bildirgesi aynen şöyledir:

1. Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkez yönetiminde tüm şubeleri ve diğer kurumları ile bir bütündür. Bu birlik ve beraberliği hiçbir güç bozamaz. Hiçbir 'Gerçek Batı Trakyası' camiamız içerisinde oynamaya çalışılan oyunlara ve bölücülüğe izin vermeyecektir.

Zeytinburnu Şubesi'nde düzenlenen Teşkilat Toplantısı sonunda hatıra fotoğrafları çekildi.



2. Sayın Cumhurbaşkanı'nın ve yeni kurulan 57. Hükümet'in ziyaret edilmesi ve Türkiye'de yaşayan Batı Trakya Türklerinin ikamet, çalışma izni, gayri menkul alım satımı, eğitim ve diğer sorunları yazılı olarak yetkililere aktarılacaktır.

3. Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği, Avrupa Batı Trakya Türkleri Federasyonu ile yüce davamızın uluslararası platforma taşınmasında koordineli hareket edecektir.

4. 13 Haziran 1999 tarihli Teşkilat Toplantısı'nda alınan kararlara göre, bu güne kadar olduğu gibi bugünden sonra da Genel Merkez ve Şube hiyerarşisi içinde hareket edilmesi ve bu hiyerarşide uyulması gerekiği aşağıda imzasi bulunan Genel Merkez ve Şube yöneticilerince oy birliği ile imza altına alınmıştır.

13 Haziran 1999, Zeytinburnu, İstanbul

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkez adına  
Genel Başkan Taner Mustafaoğlu

Adapazarı Şube Başkanı Rafet Kunter

Bursa Şube Başkanı Av. Mustafa Dündar

Bakırköy Şube Başkanı Av. Sevil Engin Akol

Edremit Şube Başkanı Halil Nalbant

Eskişehir Şube Başkanı Ferruh Söyüner

Gaziosmanpaşa Şube Başkanı Dr. Sebahattin Meriç

İzmir Şube Başkanı Muhittin Soyutürk

İzmit Şube Başkanı İsmail Süleymanoğlu

Üsküdar Şube Başkanı Erkan Çalışkan

Keşan Şube Başkanı İsmail Beyli

Küçük Çekmece Şube Başkanı adına

Denetim Kurulu Başkanı Ahmet Ali

Yalova Şube Başkanı Ali Katrancı

Zeytinburnu Şube Başkanı Mehmet Gençoğlu

Bu sonuç bildirgesine derneğimizin web sitesine girerek de ulaşabilirsiniz.

<http://bttdd.cjb.net>

<http://members.xoom.com/bttdd>

# DEB Partisi'nde Gençlik Kolu Yeniden Kuruldu

Genç Akademisyenler Topluluğu'ndan sonra  
bir başka gençlik birliğinin toplum içindeki yerini alması memnuniyet uyandırdı.

DEB Partisi'nin kurulduğu ilk günden vefatına kadar, Dr. Sadık Ahmet'in her fırsatta gündeme getirdiği, ideal bir parti sisteminin yapılanması içerisinde mutlaka gençlik ve kadın kollarının yer alması gereği görüşü nihayet hayatı geçirildi.

Dr. Sadık Ahmet, böylesine idealleri önmüze koyarken, bunların gerçek olması yolundaki engelleri de işaret ederek yol gösteriyordu. O'na göre en büyük sakıntı, müstakil bir parti binasının bulunmaması ve sonucunda parti çalışmalarının bir ekip çalışması dahilinde yapılamamasıydı... Bu zorluklar, zaman içerisinde taşlar yerine oturdukça aşılacaktı tabii ki... Böyle temenni ediyordu Dr. Sadık Ahmet... Ancak; zaman ise Dr. Sadık Ahmet ile Batı Trakya Türk Toplumunu birbirinden kopardı. Beklenmeyen bu şok edici ani gelişmeye rağmen O'ndan güç alan, O'nun izinden yürüyen Batı Trakyalılar, Dr. Sadık Ahmet'in ideallerini tek tek gerçekleştirmeye başladı.

DEB Partisi bünyesinde kurulan Gençlik Kolu üyeleri ise O'nun mücadelelerinin savunucusu ve devamı için takipçi olmak için en güçlü adaylar...

Bugünlere nasıl gelindiğine deðinmek gerekirse...

DEB Partisi Gençlik Kolu'nun kuruluş çalışmaları ilk defa 1997 yılının Ağustos ayında başlıdı. Bu dönemde, çalışmalar için gönüllü olanlar sadece fikir alışverişi bulundu...

İlgili toplantılar, Gümülcine Türk Gençler Birliği'nde yapıldı. Üzerinde durulan en önemli husus bu oluşumun nasıl şekilleneceği ve fiili olarak nasıl hayatı geçirileceği yönündeydi.

Ardından, parti yönetimi tarafından Eylül ayı içerisinde kuruluş çalışmalarını tamamlamak üzere geçici bir yönetim kurulu oluşturuldu ve başkanlığına Mehmet Emin Kadıroðlu atandı. DEB Partisi yönetimindeki değişikliğin ardından görevlendirmeyle oluşturulmuş Gençlik Kolu yönetimi, parti olağanüstü kurultayına faks çekerek istifa ettiğini bildirdi. DEB Partisi'nin geleceği açısından büyük önem arz eden bu dinamik hareketin sektöre ugramaması maksadıyla, partinin de yeniden yapılması çerçevesinde Gençlik Kolu da incelemeye alındı.

Bu araştırmalar neticesinde bazı eksiksliklerin olduğu anlaşıldı. Herseyden önce, parti tüzüğünün 24. maddesi gereğince, parti

yan kuruluşları ve içtüzüklerinin sadece Parti Merkez Kurulu tarafından alınacak kararla belirlenebileceğinden, 3 Ağustos 1999 Salı günü, partinin yeni merkezinde toplanan parti yönetim kurulu, Gençlik Kolu'nun kuruluşuna dair kararı, Gençlik Kolu içtüzüğünü ve geçici yönetim kurulunun Kurultay'a deðin görev yapmasını oy birliği ile kabul etti.

DEB Partisi Gençlik Kolu'nun kuruluşu, parti merkezinin lokalinde düzenlenen bir kokteylde, basın toplantısı yoluyla kamuoyuna duyruldu. Resmi kuruluşu böylece açıklanmış olan DEB Partisi Gençlik Kolu'nun hedefleri de aynı basın toplantısında anlatıldı.

Bu hedeflerden bir tanesi üye sayısını artırmaktı. Bu amaçla, üye kayıt çalışmalarına derhal başlandığı belirtildi. Buna göre 16 ile 30 yaş arasındaki tüm gençlerin, parti merkezine bir dilekçe ile başvurarak ya da telefonla irtibat kurarak kolayca DEB Partisi Gençlik Kolu'na üye olabileceği açıklanmış ve görev alma çağrıları yapıldı.

Genç Akademisyenler Topluluğu'ndan sonra bir başka gençlik birliğinin toplum içindeki yerini alması memnuniyet uyandırdı. Her iki gençlik topluluğunun, ister tek tek, isterse ortaklaşa yürütecekleri çalışmalar neticesinde Batı Trakya Türk Azınlığı'na yeni bir hareketlenme ve dinamizm getireceği inancı hemen yaygınlaştı.

12 Ağustos Depremi nedeniyle bir süre ertelenerek, daha sonra 17 Ağustos 1999 Salı günü DEB Partisi merkezindeki lokalde gerçekleştirilen kokteyl ve basın toplantısında açıklanan, DEB Partisi Gençlik Kolu yönetim kurulunda görev alan gençlerin listesi şöyle oluştu:

Recep Paçaman (Başkan)

Fuat Perende (Başkan Yardımcısı)

Haşim Balçı (Sekreter)

Mümün Yaðar (Kasadır)

Faik Ali (Basın, Yayın ve Halkla İlişkiler)

*Batı Trakya Davası'mın takipçileri arasına katılıp önsaflarda yer tutan bu arkadaşlarımıza mücadelelerinde başarılar dileriz.*

# Cennet'te Seçimli Kongre Yapıldı

Geçmişe bir kalem çekildi ve yeni bir beyaz sayfa açıldı Küçük Çekmece Şubesi'nde...  
Yeni yönetim kurulu, kaybedilen zamanı telafi edecek çalışmalara hemen başladı.

İstanbul'da Batı Trakyalıların yoğun olarak yaşadığı Cennet Mahallesi'ndeki Küçük Çekmece Şubesi'nde yapılan olağanüstü kongre sonucunda şube yönetimi yeni yönetim kurulune emanet edildi.

Küçük Çekmece Şubesi'nin eski yönetiminden kaynaklanan hatalar sonucu, dernek genel menfaatlerinin zararına birtakım gelişmelerin olduğu, Genel Merkez yönetimi tarafından yapılan incelemelerde tespit edildi. Neticesinde, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin daha fazla zarar görmemesi maksadıyla şube yönetimi görevden el çektirildi. Bu gelişmelerle birlikte, Dernekler Masaşı tarafından denetime alınan dernek defterleri ve hesaplarının incelenmesi sona erdi ve defter ve hesaplar, inceleme sonuçlarının kongreye götürülmesiyle görevlendirilen Denetim Kurulu'na teslim edildi.

Küçük Çekmece Şubesi'nin 10 Ekim 1999 tarihindeki olağanüstü genel kurulunda yapılan seçimi kazanan yeni şube yönetimine görevi teslim edilerek geçiş aşamasına son nokta kondu. Seçime tek listenin katılması nedeniyle fazla ilgi görmeyen kongre olumlu bir havada geçti. Divan başkanlığını eski genel başkanlarımızdan Dr. Halit Eren'in yaptığı kongrede, Melih Bağdatlı önderliğinde oluşturulan liste genel kuruldan yeni dönem için vize aldı.

Yeni şube başkanı Melih Bağdatlı yaptığı teşekkür konuşmasında, eskiye bir kalem çekerek, Çekmece'de beyaz bir sayfa açıldığını ve geriye dönük bir hesaplaşma içinde olmayacaklarını belirtti. Yargıya havale edilmiş bir konu hakkında yorum yapmanın, görüş belirtmenin hata olacağını söyledi. Yönetim Kurulu üyeleri ise ilk icraatlarının, şubenin yeni bir lokale taşınması olacağını müjdeledi.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği, Küçük Çekmece Şubesi Olağanüstü Kongresi'nde yapılan seçimi kazanarak görevlendirilen yönetim kurulu şöyle oluştu:  
Melih Bağdatlı, Vedat Haki, Galip H. Osman, Mutlu Batılı, Nil Oral, Mustafa Özgün, Ahmet Ali (Asıl)  
Hüseyin Osman, Tamer Adem, Gürkan Buracı, Ali Yusufoğlu, Yaşar Gedikoğulları, Birol Latif, Mustafa Aliçavuş (Yedek)

## Ebruli Günler'de Batı Trakya

Hafta içi her gün, öğle saatlerinde, Star TV'de yayınlanan "Ebruli Günler" isimli programda, gelenekleri ve görenekleriyle Batı Trakya konu edildi.

Dernek Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu ve Genel Sekreter Av. Neziha Karaman'ın yanı sıra Nuray Seçilmiş, Nuray Seçilmiş ve Nuray Seçilmiş'in katıldığı programda, Batı Trakya'ya özgü yemekler yapıldı. Folklorik gıyseler sergilendi ve yöreye ait geleneklerden, bir takım adetlerden bahsedildi.

Keyifli geçen programın ardından, dernekten uzun yıllar haber alamamış ya da derneğin varlığından habersiz pek çok Batı Trakyalı hemşehrimiz üye olmak için derneğe başvuruda bulunmaya başladı.

## Üsküdar'da Kermes

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin 13. Şubesi olarak faaliyet göstermeye başlayan Üsküdar Şubesi'nde bir kermes düzenlendi. Şubenin bulunduğu mahallede kurulan, şube başkanı Erkan Erkan ve bayan üyelerin çabası sonucu organize edilen ve çok başarılı olan kermese katılım yoğundu.

Dernek Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu, özellikle bayan üyelere yönelik bir açılış konuşması yaptı. Konuşmanın ardından kermes açıldı. Şube yönetiminin geliştirdiği projelere kaynak yaratmak amacıyla planlanan kermes, gösterilen yoğun ilgi neticesinde başarılı oldu. Kermeste sergilenen ürünlerin tamamı çok kısa bir zaman içinde alıcısını buldu. Bu hızlı satışın bir nedeni de Üsküdar Şubesi bayan üyelerinin hazırladığı işlerin güzellikiydi.

Kermes vesilesiyle bir araya gelen Batı Trakyalılar hasret giderdi. Kermesin sergilendiği sokak adeta bir panayır yerine büründü ve mahalle sakinleri de dahil olmak üzere herkes kendini bir çosku seline kaptırdı.

## TBMM'de Batı Trakya Destek Grubu Oluşturuluyor

50. Dönem parlamentosunda 38 milletvekilinin katılımıyla olmuş Batı Trakya Destek Grubu'nun, 51. dönem parlamentosunda tekrar oluşturulması amacıyla, Dernek Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu ve Genel Merkez Yönetim Kurulu üyelerinden teşkil edilmiş bir çalışma grubu, Ankara'ya giderek çeşitli platformlarda temaslarda bulundu. Meclis genel kurulunu oluşturan beş parti olan Demokratik Sosyalist Parti, Milliyetçi Hareket Partisi, Fazilet Partisi, Anavatan Partisi ve Doğru Yol Partisi grup başkan vekilleri ile görüşmeler yapıldı. Bu sırada, her milletvekilinin şahsına hitaben yazılmış Batı Trakya Destek Grubu'na davet mektupları, milletvekillerine teslim edilmek üzere grup başkan vekillerine teslim edildi.

Ziyaretlerin hemen ardından, kısa bir süre içerisinde 50 kadar milletvekilinden olumlu cevaplar alındı ve komisyonu oluşturmak için gerekli çalışmalara hız verildi.

## B.T.T.D.D. Genel Merkez Olağan Mali Kongresi Yapıldı

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği genel Merkez Olağan Mali Kongresi 12 Ekim 1999 tarihinde Gazi Osman Paşa Şubesi'nde yapıldı.

Dernek Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu'nun konuşmasıyla başlayan kongrede, dernek faaliyet ve hesap raporları ve ardından Selahattin Yıldız tarafından denetim kurulu raporu okundu. Okunan tüm raporların oylanmasıyla kongre sona erdi. Son bölümde dilek ve temenniler sunuldu.

## Batı Trakya Türkleri Azınlık Haklarına Saygı İstiyor

Batı Trakya Türk Azınlığı'nı Yunan Parlamentosu'nda temsil eden azınlık milletvekilleri, Atina'nın azınlık haklarına saygı olması gerektiğini bir kez daha dile getirdi. Birol Akifoğlu ve Galip Galip imzasıyla, 12 Ekim 1999 tarihinde Atina'da yayınlanan özel bildiride Atina hükümetinin, Birleşmiş Milletler, Avrupa

Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı ve Avrupa Konseyi tarafından öngörülen azınlık haklarına saygı olması istendi. Bildiride, Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı temsilcisi Van der Stoel ile Atina'da yapılan görüşmede "hiçbir bölücü fikrin gündeme getirilmediği" de kaydedildi.

## Genç Akademisyenler Topluluğu Yeni Bir Döneme Girdi

Genç Akademisyenler Topluluğu, 7 Eylül 1999 tarihinde Gümülcine'de, Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği'nde yapılan seçimler sonucunda görevde gelen yeni yönetim kurulu ile yeni bir döneme girdi.

1995 yılında idealist gençler tarafından kurulduğunda, Genç Akademisyenler Topluluğu Batı Trakya Türk Azınlığı'nın ilk ve tek resmi genglik örgütüydü. Kuruluşuyla ve ardından gerçekleştirdiği faaliyetlerle azınlık toplumuna ve önderlerine verdiği mesajlarla dikkat çeken Genç Akademisyenler Topluluğu, zaman içerisinde hızla prestij kazanan bir kurum kimliğini kazandı. Merkezi Gümülcine'de olan Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği çatısı altında faaliyet gösteren Genç Akademisyenler Topluluğu, gelecekte azınlık toplumuna yol gösterecek aydın ve liderlerin ilk deneyimlerini edindi, bu yolda yükselen bir basamak oldu.

Son seçimler ile şekillenen Genç Akademisyenler Topluluğu'nun yeni yönetim kurulu şöyle şekillendi: Sonnur Halil (Başkan), Serkan Bekir (As Başkan), Özcan Ali Osman (Yazman), Hakan Halli Tevfik (Kasadır), Ayfer Mustafaoğlu (Dış İlişkiler), İbrahim Mustafa (Teşkilat Sorumlusu), İngiz Deli Hasan (Kültürel Faaliyetler).

<http://bttdd.cjb.net>

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin web sitesi uzun süreden beri meraklısına hizmet veriyor. Necmettin Hüseyin, sitenin editörük ve görsel düzenleyicilik görevini gönüllü olarak yürütüyor. Ayrıca, derneğin web sitesine girdiğinizde Batı Trakya ile ilgili diğer sitelerin linklerini de bulabilirsiniz. Batı Trakya'nın Ses Dergisi ise bundan böyle on-line olarak aynı sitede yer alacak; derginin geçmiş sayıları da bu sitede mevcut... Web sitesinin ve derneğimizin elektronik posta adresleri ise şöyle:

<http://bttdd.cjb.net> (ve) <http://members.xoom.com/bttdd>  
e-mail: bttdd@turk.net

# Batı Trakya'ya Giriş Serbest

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Web Siteleri

<http://bttdd.cjb.net>  
<http://members.xoom.com/bttdd>

Sorularınız için site editörüne başvurabilirsiniz.

E-mail: bttdd@turk.net

Necmettin Hüseyin (0212) 257 98 28



# Güldüren Hesap!



**Pozitif<sup>†</sup>**  
**Hesap** YAŞAMINIZI RAHATLATIR !

**Yurtbank'ta hep paranız var! Varsa da var; yoksa da var!**

YURTBANK GENEL MÜDÜRLÜK  
Bağlar Plaza, Eski Büyükdere Caddesi No: 31 Maslak 30670 İstanbul  
Tel: (0212) 286 30 00 (pbx) Faks: (0212) 286 30 93 - 94  
[www.yurtbank.com.tr](http://www.yurtbank.com.tr)

 **Yurtbank**  
Pozitif para, pozitif bankacılık

YURTBANK A.Ş. BİR BALKANER ŞİRKETLERİ GRUBU KURULUSUDUR.

BALKANLAR'A AÇILAN PENCERE

BATI TRAKYA TÜRKLERİ DAYANIŞMA DERNEĞİ SİRELİ YAYINLARI SAYI: 82 İARALIK / 1998 - DEK 2000

# Batı Trakya'nın Sesİ



► Başbakan Ecevit: "Türkler Yaklaşık Altı Yüzyıldır Avrupalı"

► Yorgo Papandreu: "Tabuları Yıkalım" ► İsmail Cem: "Kırk Yıldır Yapılamayan Yapıldı"

► Denktaş: "Helsinki Zirvesi Dönüm Noktası Oldu" ► TBMM Batı Trakya Dostek Grubu

# Batı Trakya'nın Sesi



Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkezi Adına Sahibi ve  
Yazılı İşleri Sorumlusu: Taner Mustafaoglu

Akademik Kurul: Prof.Dr.Kemal Karpat, Prof.Dr.Oktay Aslanapa,  
Prof.Dr.Mustafa Erkal, Prof.Dr.Cevdet Küçük, Prof.Dr.Cihat Özden, Dr.  
Mustafa Rumelili, Dr.Halit Eren, Feyyaz Sağlam (Araştırmacı)  
Yayın Kurulu: Necmettin Hüseyin, Özlem Hayrettin, İsmail Yusuf  
Kapak ve Mizaña Tasarım: İsmail Yusuf

## Temsilcilikler

Adapazarı: Sakarya Cad. No:89 Adapazarı

Tel: (0262) 277 17 20 / 271 23 01

Bakırköy: İskelen Sok. Rüya Sok. No:51/1 Bakırköy, İstanbul

Tel: (0212) 660 14 60 / 571 85 07

Bursa: Dr.Sadık Ahmet Cad. No:62/1 Toprakkale Apt. B Blok K:1 D:2 Bursa

Tel: (0224) 251 17 34

Edremit: Şenler İshani K:4 No:418 Edremit, Balıkesir

Tel: (0286) 373 84 14 Fax: (0286) 373 74 23

Eskişehir: Cumhuriyet Mah. Dincel Sok. Abaci İshani No:14/15 Eskişehir

Tel: (0222) 220 56 36

Gaziosmanpaşa: Salihpaşa Cad. Volkan Sok. No:55/1 Gaziosmanpaşa, İstanbul

Tel: (0212) 614 71 77 Fax: (0212) 614 71 78

İzmir: Mithat Paşa Cad. No:117/A Karataş İzmir

Tel: (0232) 425 28 06

İzmit: Alemdar Cad. Alemdar Çikmazı No:2/A İzmit

Tel: (0264) 321 08 77

Soma: Gazi Osman Paşa Cad. No:18 Soma, Manisa

Tel: (0236) 612 06 36

Üsküdar: Ferah Mah. Evren Cad. No:35 Ümraniye, İstanbul

Tel: (0216) 329 65 36

Kepen: Yenice İshani K:2 Keşan, Edirne

Tel: (0284) 714 82 15

Küçük Çekmece: Cennet Mah. Yeni Mah. Kaya Sok. No:28 İstanbul

Tel: (0212) 592 13 75

Yalova: İstanbul Cad. Bora Sok. No:2/1 Yalova

Tel: (0226) 812 77 37

Zeytinburnu: 5 Telsiz Mah. Dr.Sadık Ahmet Cad. No:13/A İstanbul

Tel: (0212) 558 33 80

Almanya: Schwanthaler St. 155 8000 München 2

İngiltere: 219 Whitechapel Road, London E1

KKTC: Sebahattin Egeli PK 175 Girne KKTC

## Haberleşme Adresleri

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Haberleşme Merkezi.

Arpa Emini Mah. Dr.Ahmet Paşa Sok. No:20 Çapa İstanbul

Tel: (0212) 635 87 23/33 Fax: (0212) 635 87 73

E-mail: bttdd@turk.net

www.bttdd.cjb.net

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkezi

Hacıbeşiraga Tekkesi Sok. No:5 Cağaloğlu İstanbul

Basıldığı Yer: Rebel Ofset Ltd. Şti. (0212) 612 57 78 - 79

S: 4 (Editörden)

Milenium Barış Getirsin

■ S: 3/5 (Dosya)

Türk-Yunan İlişkileri'nin Dünü ve Bugünü

■ S: 6 (Yaşam)

Umutlar Dostluk Treni ile Yol Aldı

■ S: 7 (Yaşam)

Selanik-İstanbul Dostluk Hattı

■ S: 8/9 (Kutu)

Başbakan Ecevit: "Türkler Yaklaşık Altı Yüzyıldır Avrupalı"

■ S: 9/10 (Gündem)

Yorgo Papandreu: "Tabuları Yıkalım"

■ S: 12/13 (Gündem)

İsmail Cem: "Kırk Yıldır Yapılamayan Yapıldı"

■ S: 14 (Pano)

Kıbrıs'a Çıkarma Yaptık

■ S: 15 (Diyalog)

Denktaş: "Helsinki Zirvesi Dönüm Noktası Oldu"

■ S: 16/17 (Pano)

TBMM Batı Trakya Destek Grubu

■ S: 18/21 (Analiz)

Batı Trakya Türk Azınlığı'nın Hakları

■ S: 22/25 (Röportaj)

Necmi Hasanoğlu ile Avrupa'dan Kuşbakışı

■ S: 26/27 (Pano)

Doğudan Batıdan Gelip İpsala'da Buluştular

■ S: 28 (Kutu)

Rumeli Türkleri Federasyonu Genel Kurulu Yapıldı

■ S: 29 (Pano)

Batı Trakya Destek Grubu Sorunlara Çare Olacak

■ S: 30/31 (Gündem)

Genceler Uyuşturucuya Karşı

■ S: 32/33 (Köşe)

Pantarı... Herşey Akar Değişir

■ S: 34/39 (Kısa Kısa)

Barlarda Kurulan Uyuşturucu Tuzağı ve diğer kısa haberler.

■ S: 40 (Yorumuz)

Batı Trakya'nın Sesi dergisine gönderilen yazılar yarınlanıtır ya da yayımlanmasa edilir. Yazışları, gönderilen yazılarında gerki olduğu değişiklikler yapar. Dergimizde yayınlanan yazılar kapatık gösterilmek suretiyle itibar edilebilir. Yayınlanan yazıları her türü sorumluluğa yasla altır.